



LED Electric Fire Range with Thermostatic Remote Control



Instructions for Servicing

For use in
United Kingdom
Éire
République Française
Deutschland
Nederland
Italia
Norge
España

Koninkrijk België
Ελλάδα
עברית
Principat d'Andorra
Latvijas Republika
Россия
Groussherzogtum Lëtzebuerg
República Portuguesa

eREFLEX 55RW	eREFLEX 75RW	eREFLEX 85RW	eREFLEX 110RW	eREFLEX 135RW	eREFLEX 150RW	eREFLEX 195RW
210-116	210-121	210-130	210-142	210-153	210-177	210-164


GB

Contents

Pairing The Remote Control.....	4
Maintenance.....	11
Log Layout.....	14
Wiring Diagram.....	30
Spare Parts List.....	38


FR

Contenu

Appairer La Télécommande	4
Maintenance.....	11
Agencement Des Bûches	14
Pschéma De Câblage.....	30
Liste Des Principales Pièces De Rechange.....	38


DE

Inhalt

Koppeln der Fernbedienung	5
Instandhaltung.....	11
Nordnung Der Holzscheite	14
Schaltplan	30
Ersatzteilliste	38


NL

Inhoud

De Afstandsbediening Koppelen	5
Onderhoud	11
Blokken-Layout.....	14
Bedradingschema	30
Lijst Standaard Reserve Onderdelen	38


IT

Contenuto

Coppiamento Telecomando.....	6
Manutenzione.....	11
Schema Dei Ceppi.....	14
Schema Di Cabaggio.....	30
Listino Prezzi Dei Ricambi	38


NO

Innhold

Sammenkoble Fjernkontrollen.....	6
Vedlikehold.....	11
Kubbeoppsett	14
Koblingsdiagram	30
Reservedelsliste	38



GAZCO .tv

CONSUMER SUPPORT VIDEO:
www.stovax.tv/support/eReflexRW



ES

Contenido

Sincronización Del Mando A Distancia.....	7
Mantenimiento	11
Distribución De Los Leños.....	14
Esquema De Cableado.....	30
Relación De Repuestos	38

GR

Περιεχόμενα

Σύνδεση του τηλεχειριστηρίου	7
Συντήρηση	11
Διατάξη Ξυλων.....	14
Ηλεκτρικό Διαγραμμα.....	30
Καταλογός Ανταλλακτικων	38

IL

תוכן עניינים

8	צמוד השלט למכשיר
11	תחזוקה
14	ערכת בולי עץ
30	תרשים חיווט.....
38	רשימת חלקים חילוף

LV

Saturs

Tālvadības pults un ierīces savienošana pārī	8
Apkope	11
Pagaļu Izvietojums	14
Elektroinstal Cijas Diagramma.....	30
Vrezerves Daļu Sarakts.....	38

RU

Содержание

Сопряжение Прибора С Устройством Дистанционного Управления.....	9
Обслуживание	11
Схема Электрических Соединений	14
Установка прибора	30
Писок Запасных Частей	38

LU

Inhalt

Koppele vun der Fernsteierung	9
Ënnerhalt.....	11
Holzstéckerlayout.....	14
Verkabelungsdiagramm	30
Ersatzdeelerlëscht.....	38

PT

Conteúdos

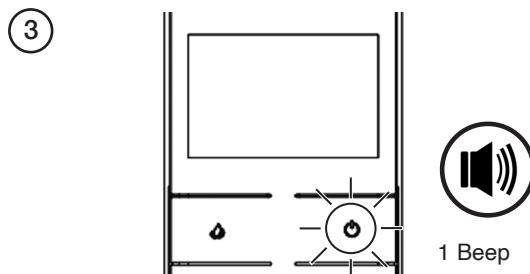
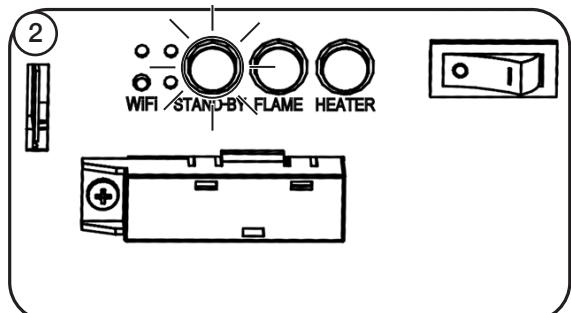
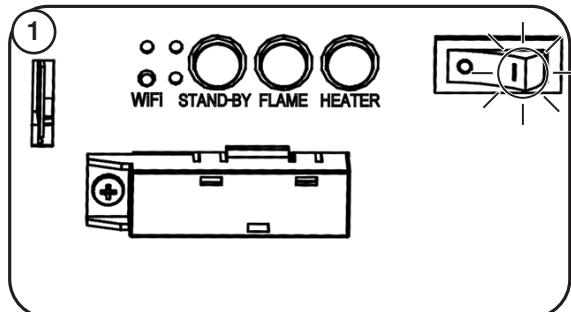
Emparelhar o controlo remoto	10
Manutenção.....	11
Esquema De Troncos.....	14
Diagrama De Cablagem	30
Lista De Peças Sobresselentes	38

GB: PAIRING THE REMOTE CONTROL TO THE APPLIANCE

Signal Code

The below operations should be carried out before coding when changing to a new remote or the unit cannot be controlled by the remote:

Press the power button until 2 short beeps sound from the unit, release the button.



Within 10 seconds, press the button on remote. The coding is finished when 1 long beep sounds from the unit.

Resetting of the remote control is necessary if the appliance operates wrongly due to external interference signal and the remote control is not in use.

Open the back cover of the Remote.

Press the Reset button for 3 seconds and reset the coding.

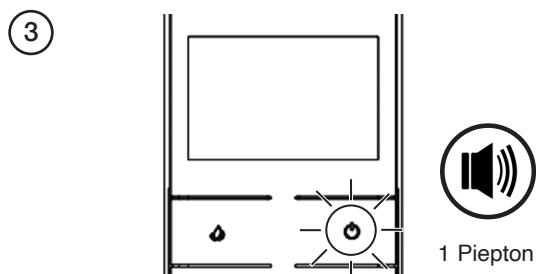
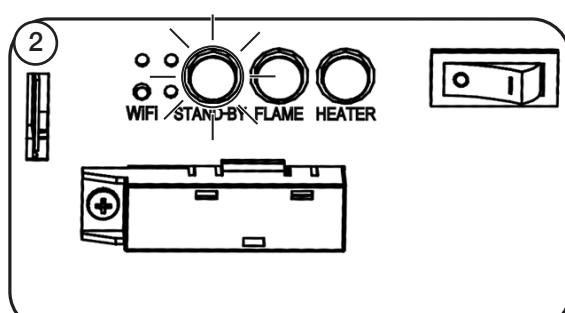
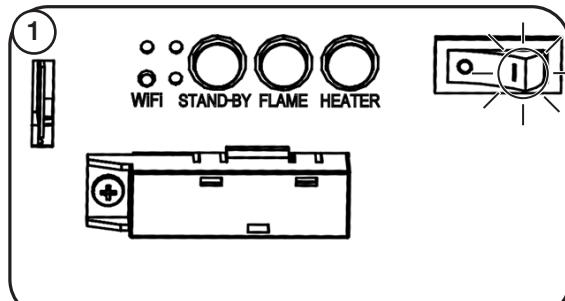


FR: APPAIRER LA TÉLÉCOMMANDE AVEC L'APPAREIL

Code de signal

Les opérations ci-dessous doivent être menées avant le codage lors du remplacement d'une télécommande ou lorsque l'unité ne peut pas être contrôlée par la télécommande :

Appuyez sur le bouton d'alimentation jusqu'à ce que 2 bips courts retentissent de l'unité, relâchez le bouton.



Au bout de 10 secondes, appuyez sur le bouton de la télécommande. Le codage est terminé lorsque 1 long bip est émis par l'unité.

Une réinitialisation de la télécommande est nécessaire si l'appareil fonctionne de manière anormale en raison d'interférences causées par un signal externe et si la télécommande n'est pas utilisée.

Ouvrez le couvercle arrière de la télécommande.

Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 3 secondes et réinitialisez le codage.

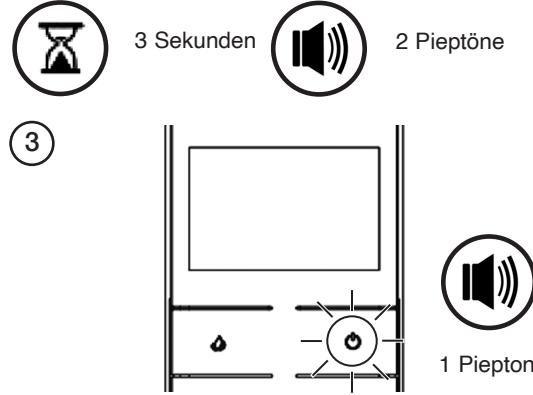
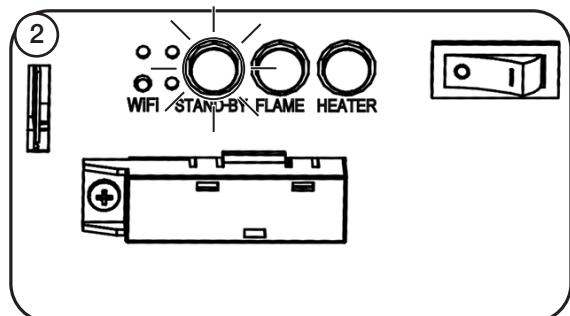
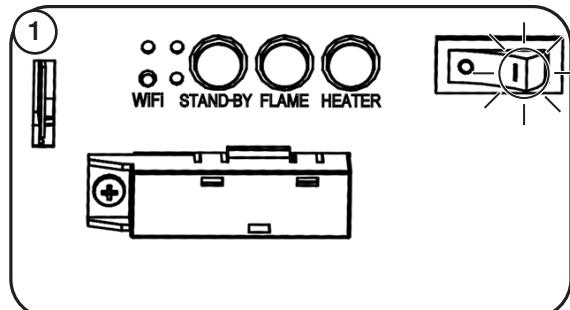


DE: KOPPELN DER FERNBEDIENUNG MIT DEM GERÄT

Signalcode

Die folgenden Schritte sollten vor der Koppelung durchgeführt werden, wenn Sie zu einer neuen Fernbedienung wechseln oder das Gerät nicht über die Fernbedienung gesteuert werden kann:

Drücken Sie den Ein/Aus-Taste, bis 2 kurze Signaltöne vom Gerät ausgehen, und lassen Sie die Taste los.



Drücken Sie innerhalb von 10 Sekunden die Taste auf der Fernbedienung. Die Kopplung ist beendet, wenn 1 langer Signalton vom Gerät ertönt.

Ein Rücksetzen der Fernbedienung ist erforderlich, wenn das Gerät aufgrund eines externen Störsignals fehlerhaft arbeitet und die Fernbedienung nicht verwendet werden kann..

Öffnen Sie die hintere Abdeckung der Fernbedienung.

Drücken Sie die Reset-Taste 3 Sekunden lang, um die Kopplung zurückzusetzen.

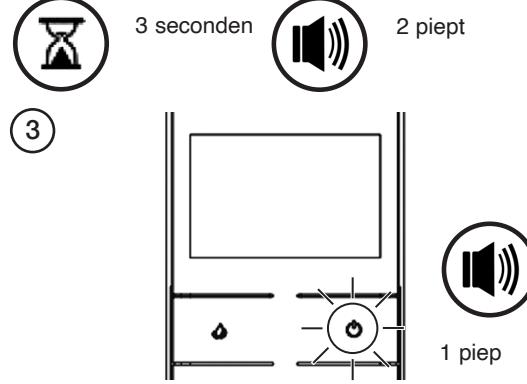
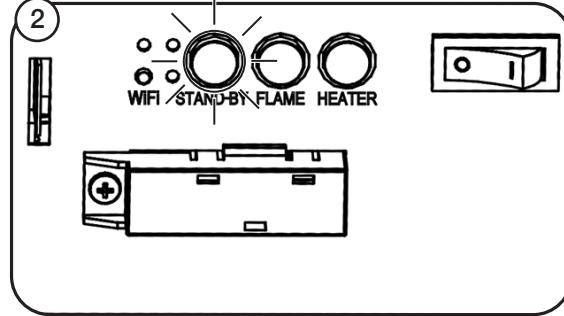
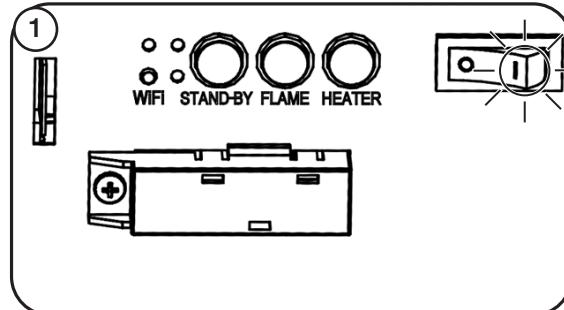


NL: DE AFSTANDSBEDIENING KOPPELEN AAN HET TOESTEL

Signaalcode

De handelingen hieronder moeten worden uitgevoerd vóór codering wanneer wordt overgegaan op een nieuwe afstandsbediening; anders zal de eenheid niet kunnen worden bestuurd door de afstandsbediening:

Houd de aan / uit-knop ingedrukt totdat er 2 korte pieptonen klinken uit het apparaat, laat de knop los.



Druk binnen 10 seconden op de -knop op de afstandsbediening. De codering is voltooid wanneer 1 lange piep vanuit de eenheid klinkt.

Het nodig is om de afstandsbediening te resetten als het toestel op onjuiste wijze werkt ten gevolge van een extern interferentiesignaal wanneer de afstandsbediening niet gebruikt wordt.

Open de achterkant van de afstandsbediening.

Houd de resetknop voor 3 seconden ingedrukt en reset decodering,

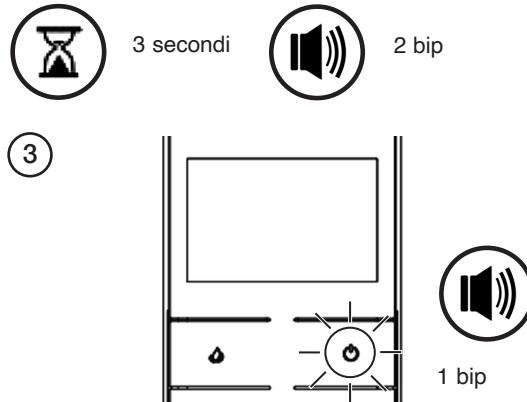
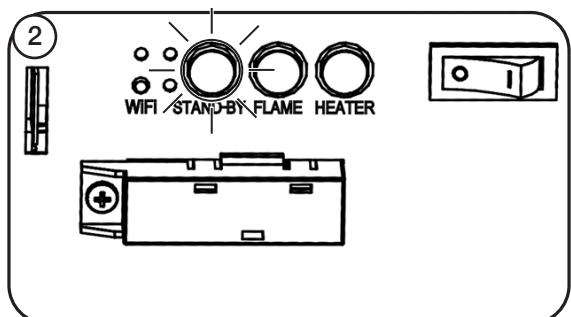
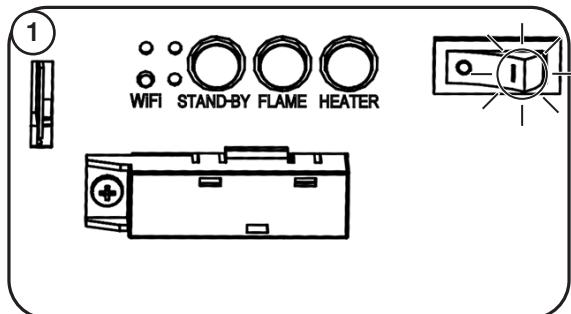


IT: COPPIAMENTO TELECOMANDO APPARECCHIO

Codice di segnale

Le seguenti operazioni devono essere eseguite prima della codifica quando si passa a un nuovo telecomando o l'unità non può essere controllata dal telecomando:

Premere il pulsante di accensione per finché non vengono emessi 2 brevi segnali acustici dall'unità, rilasciare il pulsante.



Nel giro di 10 secondi, premere il pulsante sul telecomando. La codifica termina quando viene emesso 1 lungo bip dall'unità.

Il ripristino del telecomando è necessario se l'apparecchio funziona in modo errato a causa di un segnale di interferenza esterno e il telecomando non è in uso.

Aprire il coperchio posteriore del telecomando.

Premere il pulsante di ripristino per 3 secondi e ripristinare la codifica.

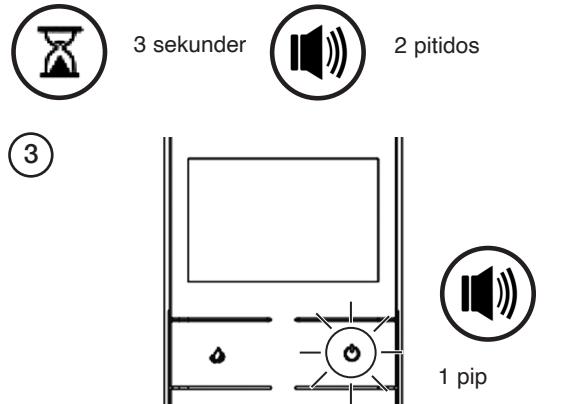
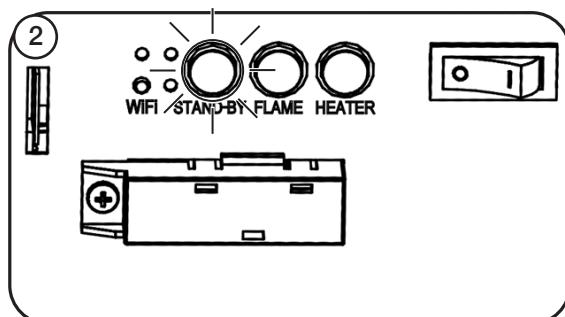
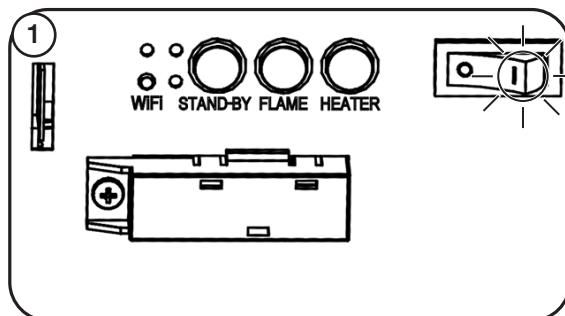


NO: SAMMENKOBLE FJERNKONTROLLEN

Signalkode

Den nedenstående operasjonen skal utføres før koding når du skifter til en ny fjernkontroll eller dersom enheten ikke kan styres av fjernkontrollen:

Trykk på av / på-knappen til det høres 2 korte pip fra enheten, slipp knappen.



Innen 10 sekunder, trykk på knappen på fjernkontrollen. Kodingen er fullført når 1 lang pipelyd kan høres fra enheten.

Å tilbakestille fjernkontrollen kan være nødvendig dersom apparatet fungerer feilaktig på grunn av eksterne interferenssignaler og fjernkontrollen ikke er i bruk.

Åpne det bakre dekselet på fjernkontrollen.

Trykk på tilbakestillings-knappen i 3 sekunder og tilbakestill kodingen.

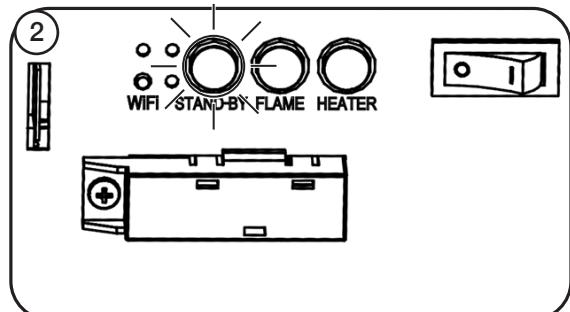
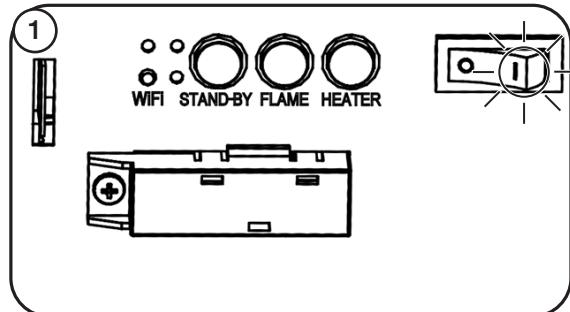


ES: SINCRONIZACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA AL APARATO

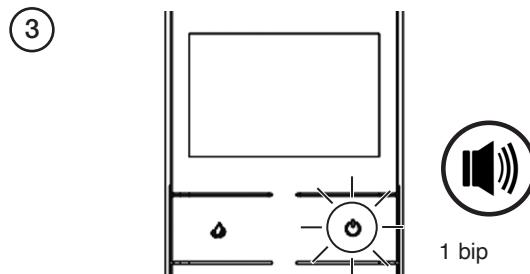
Código de aviso

Las siguientes operaciones deben llevarse a cabo antes de codificar el nuevo mando a distancia, o la no se podrá controlar con el mando:

Presione el botón de encendido hasta que suenen 2 pitidos cortos en la unidad, suelte el botón.



3 segundos 2 pitidos



En 10 segundos, presione el botón en el mando a distancia. La codificación termina cuando suena un largo pitido.

El reinicio del mando es necesario si el aparato funciona incorrectamente debido a una señal de interferencia externa y el mando a distancia no está en uso.

Abra la cubierta posterior del mando.

Pulse el botón de reinicio durante 3 segundos y reinicia la codificación.

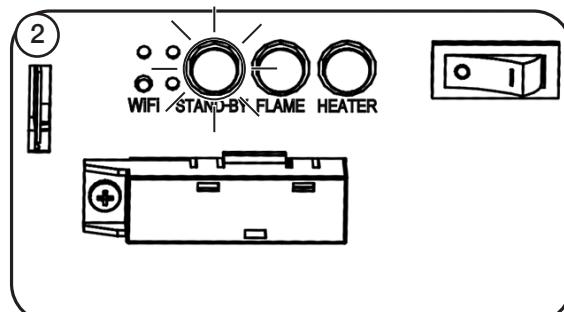
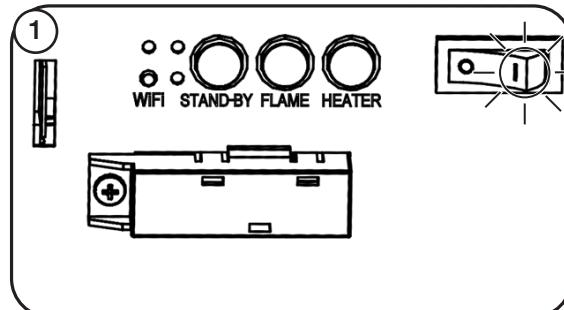


GR: ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

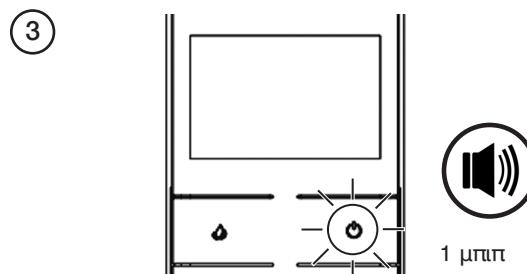
Κωδικός σήματος

Οι παρακάτω ενέργειες πρέπει να εκτελούνται πριν από την κωδικοποίηση όταν το τηλεχειριστήριο αντικαθίσταται από νέο ή δεν μπορεί να ελέγξει τη μονάδα:

Πιέστε το κουμπί Reset για 2 δευτερόλεπτα και επαναφέρετε την κωδικοποίηση.



3 δευτερόλεπτα 2 μπιπ



Μέσα σε 10 δευτερόλεπτα, πιέστε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο. Η κωδικοποίηση ολοκληρώνεται όταν ακουστεί από τη μονάδα ένα παρατεταμένο «μπιπ».

Η επαναφορά του τηλεχειριστηρίου είναι απαραίτητη αν η συσκευή λειτουργεί εσφαλμένα λόγω επέμβασης από εξωτερικό σήμα και δεν χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο.

Ανοίξτε το πίσω κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου.

Πιέστε το κουμπί Reset για 3 δευτερόλεπτα και επαναφέρετε την κωδικοποίηση.

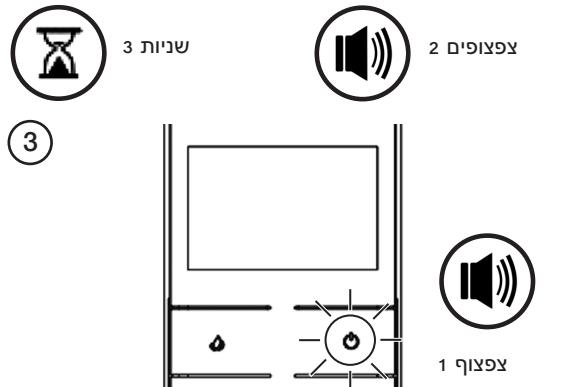
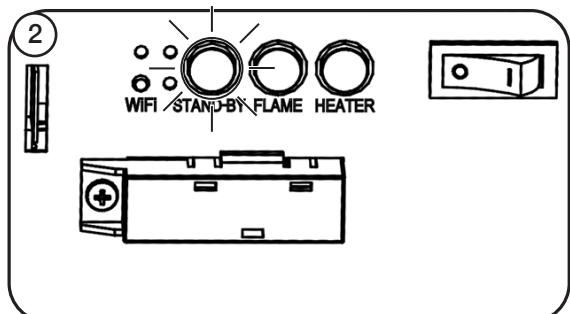
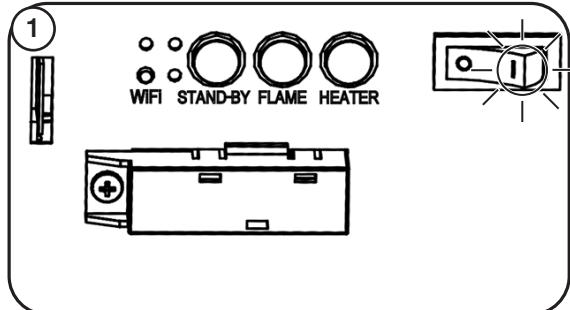


צימוד השולט למכשיר: IL

קוד אוט

לפני התוכנות, יש לבצע את ההוראות להלן לפני החלפת השולט או כשלא ניתן להפעיל את המכשיר בעזרת השולט:

לחץ על לחץ הפעולה עד שיושמו 2 צפוזים קצריים מהיחידה, שחרר את הcptor.



לחץ על cptor בשלט תוך 10 שניות. צפוז אורך מצין את סיום תחילת התוכנות.

חוידת הכוח עשויה לששתנות מעט בין המודלים.

כאשר המכשיר מופעל בכוורת לא נוכנה כתזואה מההפרעות אותן חייזרויות לא שליטה בעזרת השולט, יש לבצע את חילול שלט.

ש לבצע את חילול שלט כשהמכשיר לא מופעל בכוורת נוכנה, או כשהשלט לא מבצע את הפעולות הנבחרות.

פתח את הכיסוי האחורי בשלט.

לחץ על RESET במשך 3 שניות ותחילה את התוכנות.

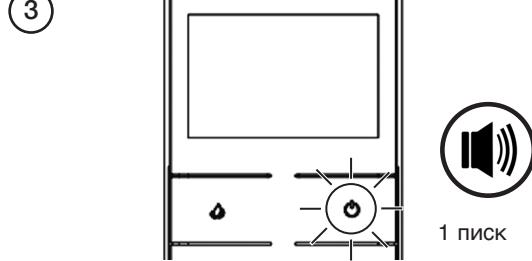
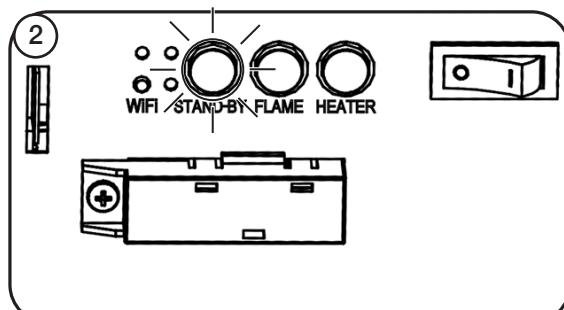
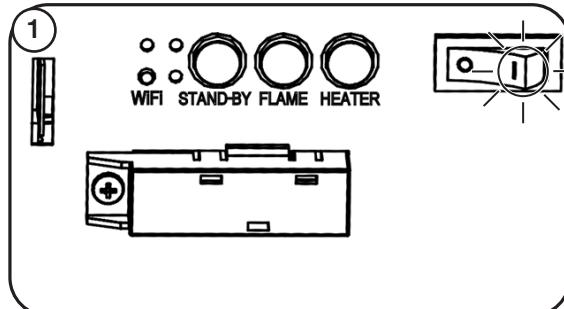


LV: TĀLVADĪBAS PULTS UN IERĪCES SAVIENOŠANA PĀRĪ

Signāla kods

Tālāk norādītās darbības jāveic pirms kodēšanas, kad tiek nomainīta tālvadības pults vai ierīci nevar pārvaldīt ar tālvadību:

Spiediet atiestatīšanas pogu 3 sekundes līdz no ierīces atskan 2 ūsi skaņas signāli.



10 sekunžu laikā piespiediet pogu uz tālvadības pults. Kodēšana ir pabeigta, kad nav ierīču atskan 1 garš skaņas signāls.

Tālvadības pulti var būt nepieciešams atiestatīt, ja ierīce darbojas nepareizi ārējā signāla dēļ, kas rada traucējumus, un tālvadības pults netiek lietota.

Atveriet tālvadības pults aizmugurējo paneli.

Spiediet atiestatīšanas pogu 3 sekundes un atiestatiet kodējumu.

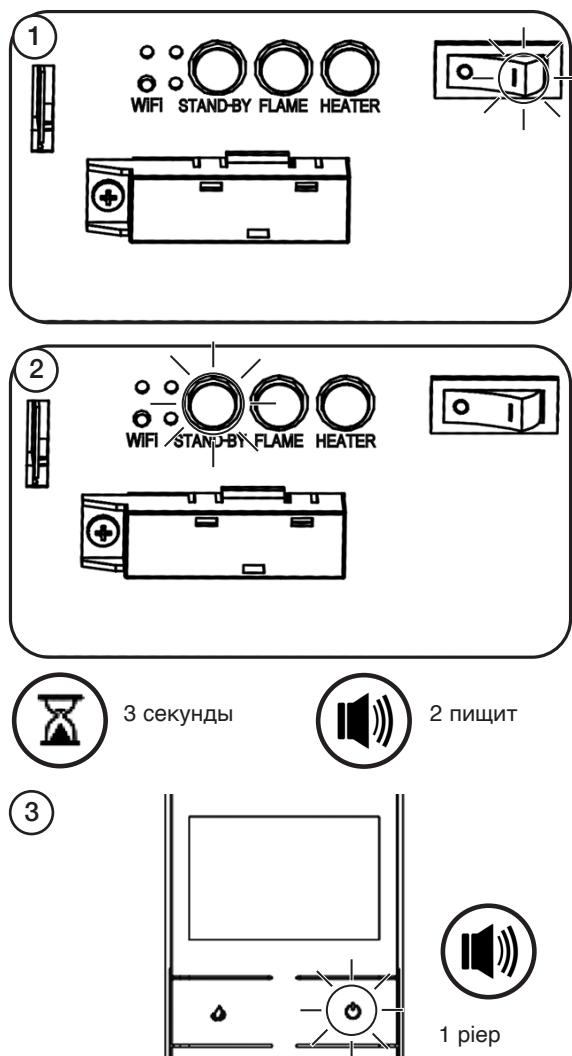


RU: СОПРЯЖЕНИЕ ПРИБОРА С УСТРОЙСТВОМ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

СИГНАЛЬНЫЙ КОД

При замене устройства дистанционного управления следующие операции должны быть проведены перед кодированием, иначе прибор нельзя будет контролировать устройством дистанционного управления:

Удерживайте кнопку перезапуска нажатой в течение 3 секунд до тех пор, пока со стороны прибора не раздаются 2 коротких гудка.



Перезапуск устройства дистанционного управления необходим, если прибор работает неправильно из-за вмешательства внешнего сигнала, а устройство дистанционного управления не используется.

Откройте черную крышку устройства дистанционного управления.

Нажмите на кнопку перезапуска в течение 3 секунд и перезапустите кодирование.

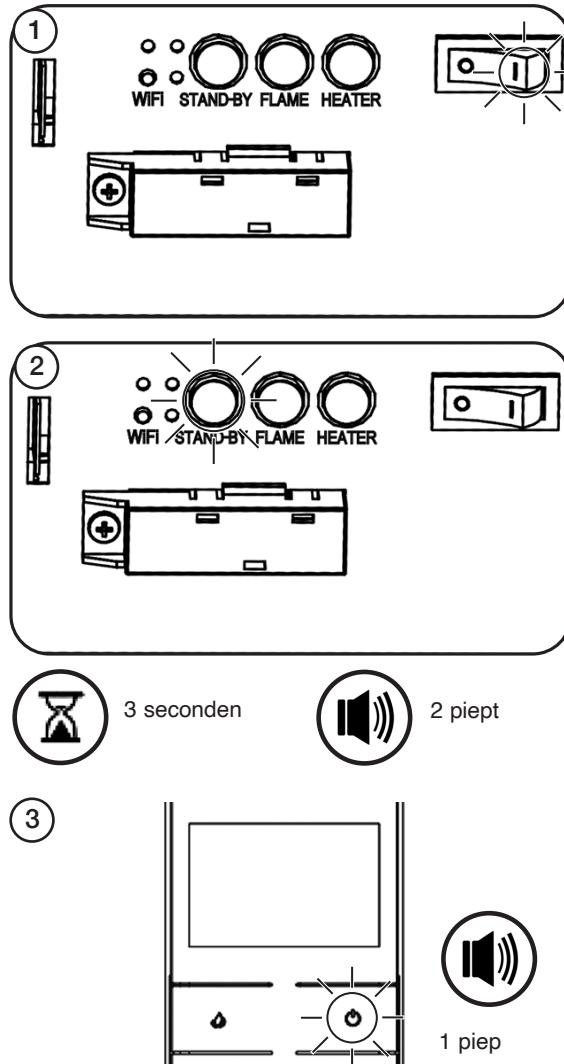


LU: KOPPELE VUN DER FERNSTEIERUNG MAM APPARAT

Signalcode

Déi follgend Schrëtt sollte virun der Codéierung ausgeföhrt ginn, wann Dir op eng nei Fernsteierung wieselt oder den Apparat net iwwer d'Fernsteierung gesteiert ka ginn:

Dréckt den Heizungsschalter bis 2 kuerz Piptéin vum Apparat ausgi ginn a losst de Knäppche lass.



Dréckt bannent 10 Sekonnen
de Knäppchen op der Fernsteierung.
D'Codéierung ass offgeschloss, wann 1 laange Piptoun vum Apparat ertéint.

D'Zerécksetze vun der Fernsteierung ass erfuerderlech, wann den Apparat opgrond vun engem externe Stéiersignal falsch funktionéiert an d'Fernsteierung net verwent gëtt.

Maacht déi hennesch Ofdeckung vun der Fernsteierung op.
Dréckt de Resetknäppchen 3 Sekonne laang a setzt d'Codéierung zeréck.

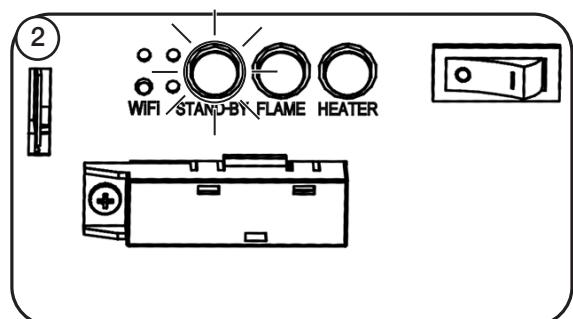
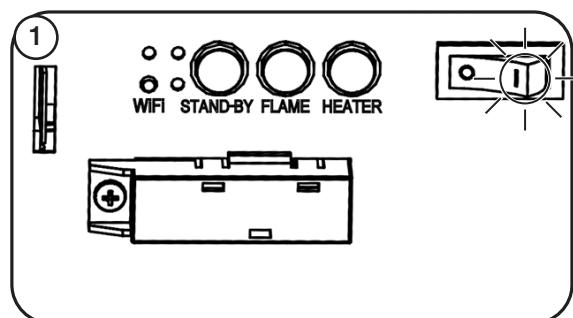


PT: EMPARELHAR O CONTROLO REMOTO COM O APARELHO

Código de Sinal

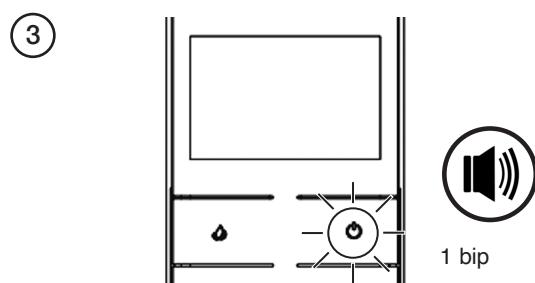
As operações abaixo devem ser realizadas antes da codificação ao mudar para um novo controlo remoto ou quando a unidade não puder ser controlada pelo controlo remoto:

Pressione o botão de energia até ouvir 2 bipes curtos da unidade e solte o botão.



 3 segundos

 2 bips



Em 10 segundos, pressione o  botão no controlo remoto.
A codificação estará concluída quando ouvir um bip longo da unidade.

É necessário reiniciar o controlo remoto se o aparelho funcionar incorretamente devido a um sinal de interferência externa e o controlo remoto não estiver a ser usado.

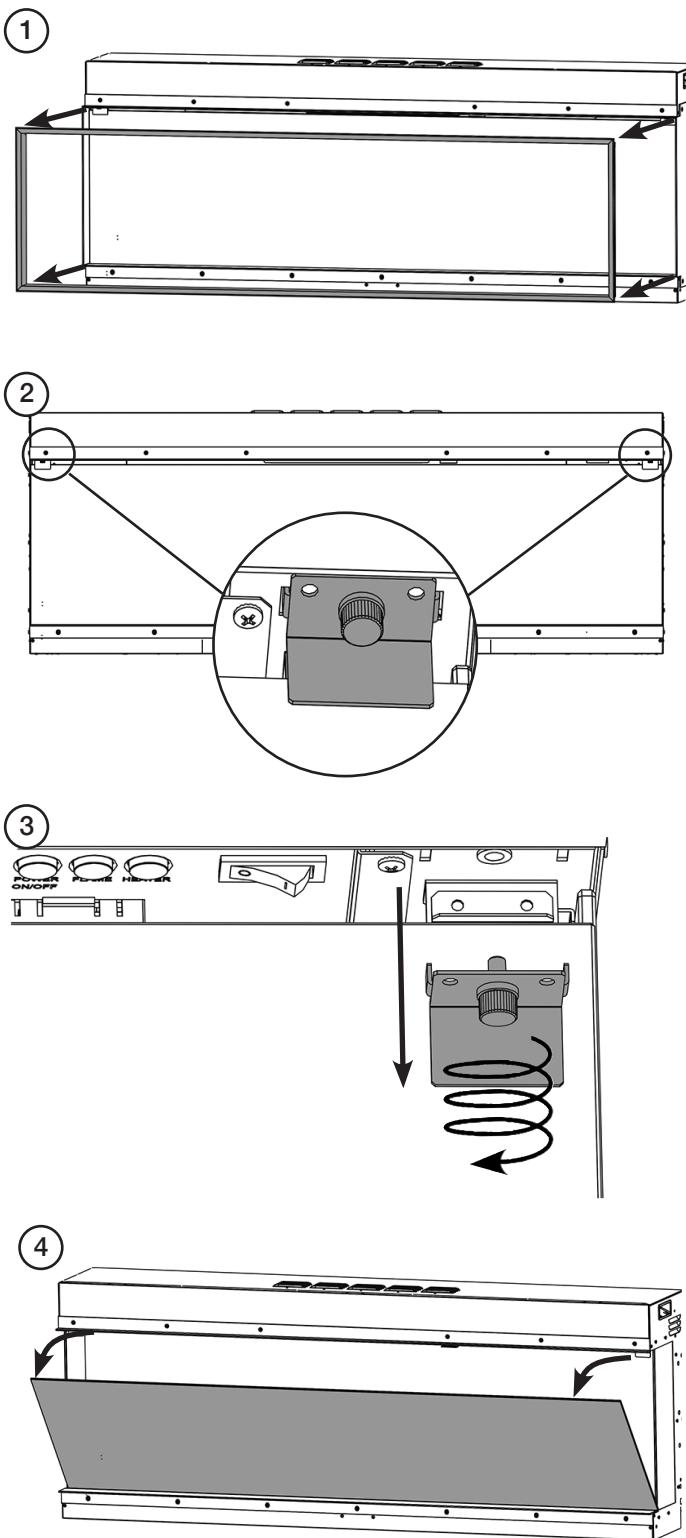
Abra a tampa traseira do controlo remoto.

Pressione o botão Reset durante 3 segundos e reinicie a codificação.



GB: ACCESSING THE FUEL BED
FR: ACCÈS AU LIT DE COMBUSTIBLE
DE: OPTIONALE LED-STIMMUNGSBELEUCHTUNG
NL: TOEGANG TOT HET BRANDSTOFBED
IT: ACCESSO AL CROIOLO DI COMBUSTIONE
NO: TILGANG TIL BRENNKAMMERET
ES: ACCESO AL LECHO DE COMBUSTIBLE

GR: ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΚΛΙΝΗ ΚΑΥΣΙΜΟΥ
IL: נגשנות למיכל הדלק
LV: PIEKĀUVE DEGOŠAJAM SLĀNIM
RU: ДОСТУП К ОЧАГУ ТОПКИ
LU: ZOUGANG ZUM BRENNSTOFFBETT
PT: ACESSO AO LEITO DE COMBUSTÍVEL



GB: SMALL GLASS EMBERS

FR PETITES BRAISES DE VERRE

DE: KLEINE GLASGLUT

NL: KLEINE GLAZEN SINTELS

IT: BRACI DI VETRO PICCOLE

NO: SMÅ GLASSGLØR

ES: BRASAS DE CRISTAL PEQUEÑAS

GR: MIKRA ΓΥΑΛΙΝΑ KAPBOYNA

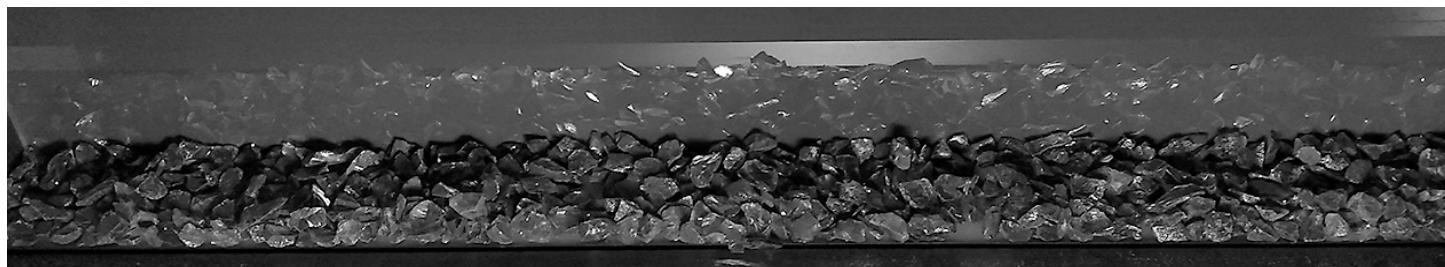
IL: גחל'י זכוכית קטנים

LV: MAZAS STIKLA OGLES

RU: МЕЛКИЕ КРИСТАЛЛЫ-УГЛИ

LU: KLENG GLASGLOUSSTÉCKER

PT: PEQUENO BRASAS EM VIDRO



GB: Spread the Glass Embers evenly over the fuel bed.

FR: Répartissez les braises de verre sur le lit de combustible.

DE: Verteilen Sie die Glasglut gleichmäßig über das Brennstoffbett.

NL: Verdeel de glazen sintels gelijkmataig over het brandstofbed.

IT: Disporre i ciocchi in vetro in maniera uniforme sul crogiolo di combustione.

NO: Spre glassglørne jevnt utover brennkammeret.

ES: Distribuya las brasas de vidrio de manera uniforme en el lecho de combustible.

GR: Απλώστε τα γυάλινα διακοσμητικά κάρβουνα ομοιόμορφα πάνω στην κλίνη καυσίμου.



LV: Vienmērīgi izkaisiet stikla ogles uz degošā slāņa.

RU: Равномерно расположите стеклянные угли на дне топки.

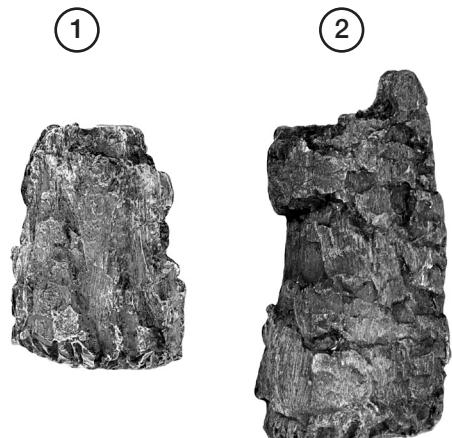
LU: Verdeelt d'Glasglous gläichméisseg iwwer d'Brennstoffbett.

PT: Espalhe as brasas em vidro uniformemente sobre o leito de combustível.

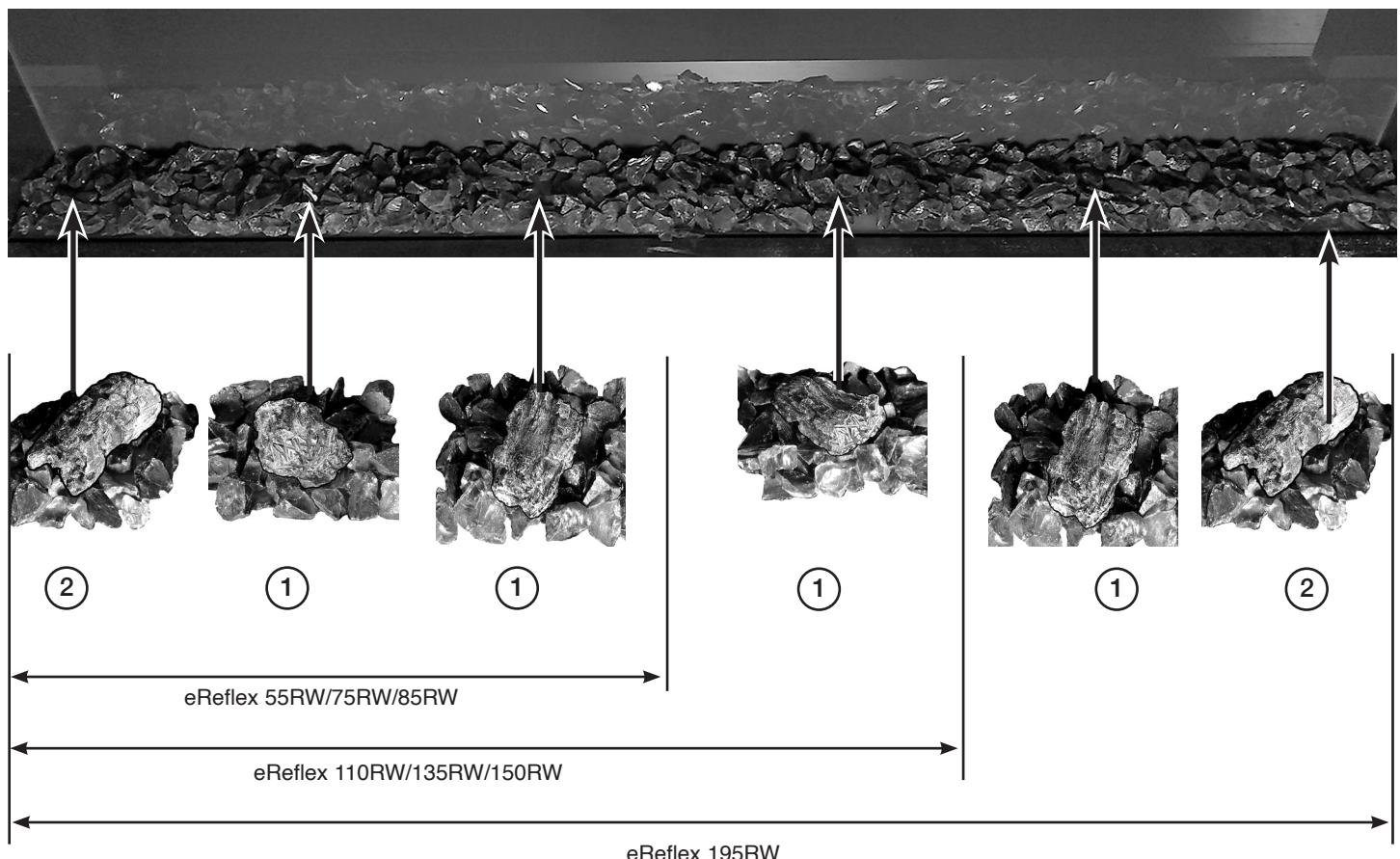
IL: פזר את גחל'י הזכוכית באופן שווה מעל מיל הדלק.

GB: LARGE GLASS EMBERS
 FR GRANDES BRAISES DE VERRE
 DE: GROSSE GLASGLUT
 NL: GROTE GLAZEN SINTELS
 IT: BRACI DI VETRO GRANDI
 NO: STORE GLASSGLØR
 ES: BRASAS DE VIDRIO

GR: ΜΕΓΑΛΑ ΓΥΑΛΙΝΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑ
 IL: גחלִי צוכית גדולים
 LV: LIELAS STIKLA OGLES
 RU: КРУПНЫЕ КРИСТАЛЛЫ-УГЛИ
 LU: GROUSS GLASGLOUSSTÉCKER
 PT: GRANDE BRASAS EM VIDRO



	1	2
eReflex 55RW	x2	x1
eReflex 75RW	x2	x1
eReflex 85RW	x2	x1
eReflex 110RW	x3	x1
eReflex 135RW	x3	x1
eReflex 150RW	x3	x1
eReflex 195RW	x4	x2



GB: LOG SET - LOG LAYOUT

FR: JEU DE BÛCHES - AGENCEMENT DES BÛCHES

DE: HOLZSCHEIT-SET - ANORDNUNG DER
HOLZSCHEITE

NL: BLOKKEN GEPLAATST - BLOKKEN-LAYOUT

IT: SET DI CEPPI - SCHEMA DEI CEPPI

NO: KUBBESETT - KUBBEOPPSETT

ES: CONJUNTO DE LEÑOS - DISTRIBUCIÓN DE LOS
LEÑOS

GR: ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΞΥΛΩΝ - ΔΙΑΤΑΞΗ ΞΥΛΩΝ

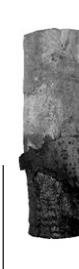
IL: ערכות בולי עץ - הנחת בולי העץ

LV: PAGAĻU KOMPLEKTS - PAGAĻU IZVIETOJUMS

RU: НАБОР ПОЛЕНЬЕВ - РАСПОЛОЖЕНИЕ
ПОЛЕНЬЕВ

LU: HOLZSTÉCKERSAZ - HOLZSTÉCKERLAYOUT

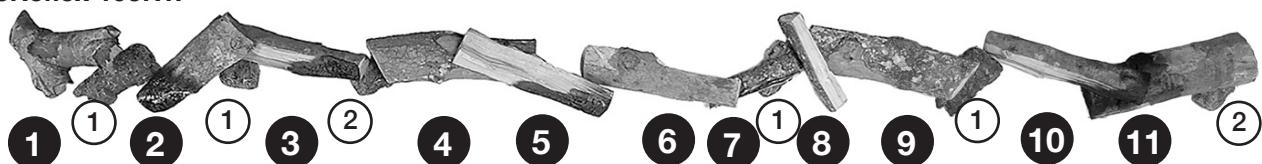
PT: CONJUNTO DE TRONCOS - ESQUEMA DE
TRONCOS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
										
55RW	55RW	55RW	-	-	-	-	-	-	-	-
75RW	75RW	75RW	75RW	-	-	-	-	-	-	-
85RW	85RW	85RW	85RW	85RW	-	-	-	-	-	-
110RW	110RW	110RW	110RW	110RW	110RW	110RW	-	-	-	-
135RW	135RW	135RW	135RW	135RW	135RW	135RW	135RW	-	-	-
150RW	150RW	150RW	150RW	150RW	150RW	150RW	150RW	150RW	-	-
195RW	195RW	195RW	195RW	195RW	195RW	195RW	195RW	195RW	195RW	195RW

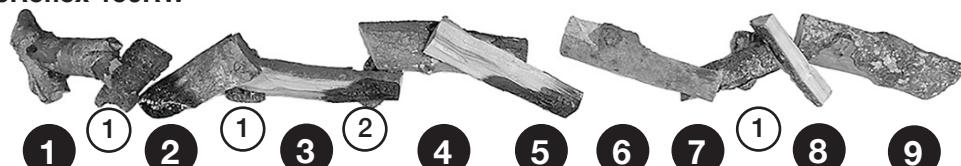
GB: LOG SET - LOG LAYOUT
FR: JEU DE BÛCHES - AGENCEMENT DES BÛCHES
DE: HOLZSCHEIT-SET - ANORDNUNG DER HOLZSCHEITE
NL: BLOKKEN GEPLAATST - BLOKKEN-LAYOUT
IT: SET DI CEPPI - SCHEMA DEI CEPPI
NO: KUBBESETT - KUBBEOPPSETT
ES: CONJUNTO DE LEÑOS - DISTRIBUCIÓN DE LOS LEÑOS

GR: ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΞΥΛΩΝ - ΔΙΑΤΑΞΗ ΞΥΛΩΝ
IL: URÇÇT BOLİ ÜZ - HİZMET BOLİ ÜZ
LV: PAGĀLU KOMPLEKTS - PAGĀLU IZVIETOJUMS
RU: НАБОР ПОЛЕНЬЕВ - РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОЛЕНЬЕВ
LU: HOLZSTÉCKERSAZ - HOLZSTÉCKERLAYOUT
PT: CONJUNTO DE TRONCOS - ESQUEMA DE TRONCOS

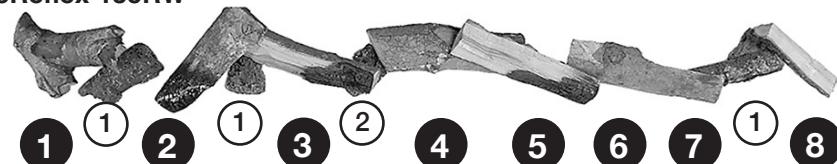
eReflex 195RW



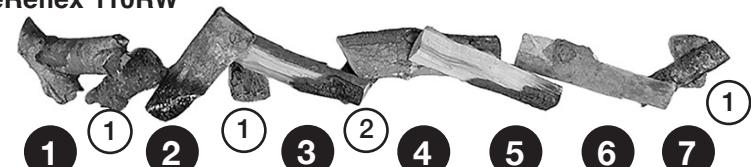
eReflex 150RW



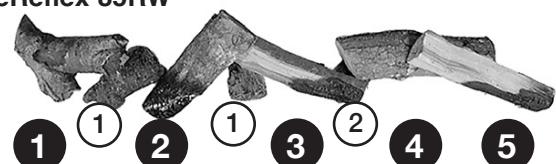
eReflex 135RW



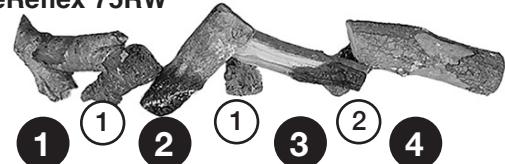
eReflex 110RW



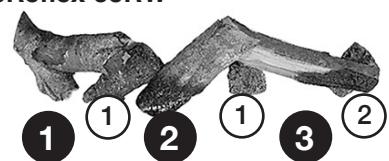
eReflex 85RW



eReflex 75RW



eReflex 55RW



GB: LOG SET - LOG LAYOUT

FR: JEU DE BÛCHES - AGENCEMENT DES BÛCHES

DE: HOLZSCHETZ-SET - ANORDNUNG DER
HOLZSCHETZE

NL: BLOKKEN GEPLAATST - BLOKKEN-LAYOUT

IT: SET DI CEPPI - SCHEMA DEI CEPPI

NO: KUBBESETT - KUBBEOPPSETT

ES: CONJUNTO DE LEÑOS - DISTRIBUCIÓN DE LOS
LEÑOS

GR: ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΞΥΛΩΝ - ΔΙΑΤΑΞΗ ΞΥΛΩΝ

IL: ערכות בולי עץ - הנחת בולי העץ

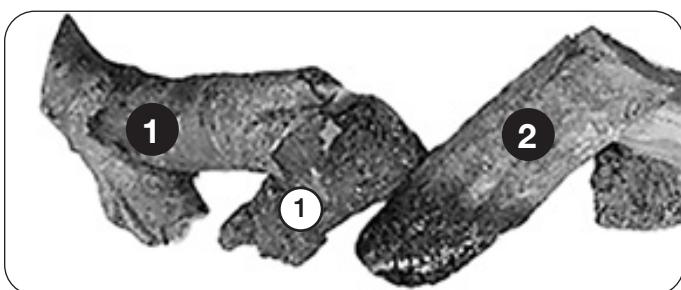
LV: PAGAĻU KOMPLEKTS - PAGAĻU IZVIETOJUMS

RU: НАБОР ПОЛЕНЬЕВ - РАСПОЛОЖЕНИЕ
ПОЛЕНЬЕВ

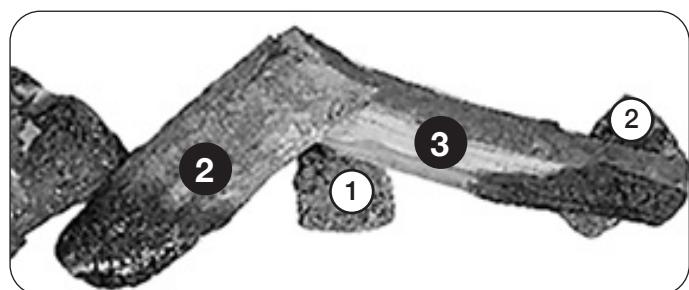
LU: HOLZSTÉCKERSAZ - HOLZSTÉCKERLAYOUT

PT: CONJUNTO DE TRONCOS - ESQUEMA DE
TRONCOS

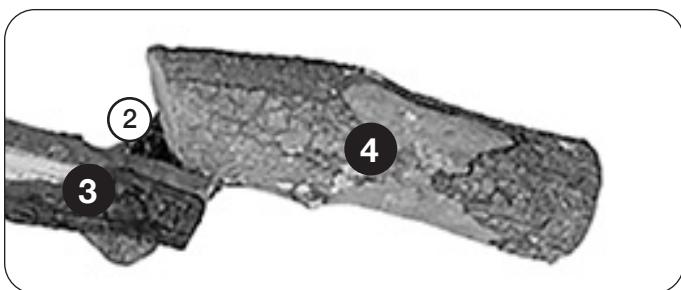
eReflex 55RW-195RW



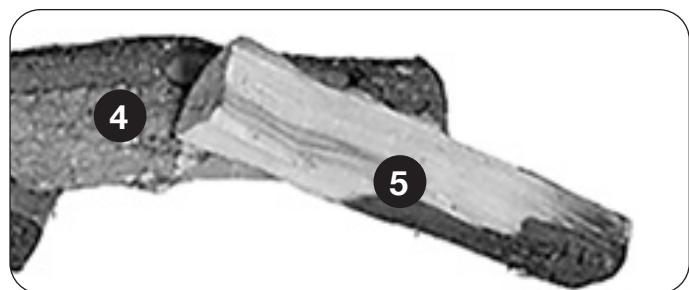
eReflex 55RW-195RW



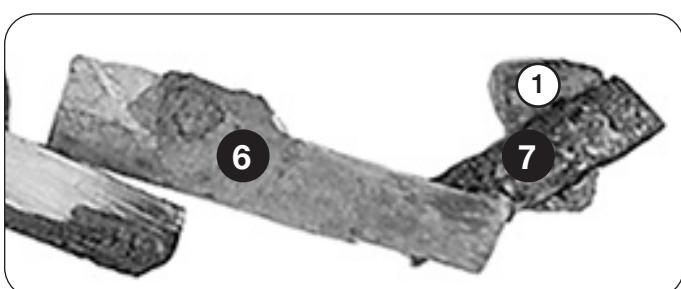
eReflex 75RW-195RW



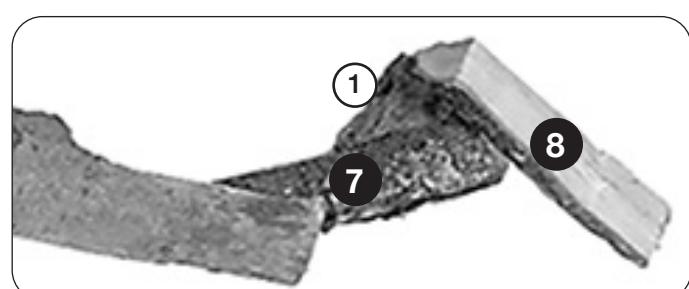
eReflex 85RW-195RW



eReflex 110RW-195RW



eReflex 135RW-195RW



eReflex 150RW-195RW

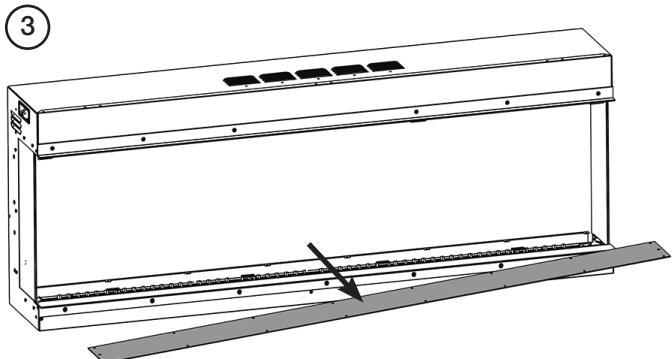
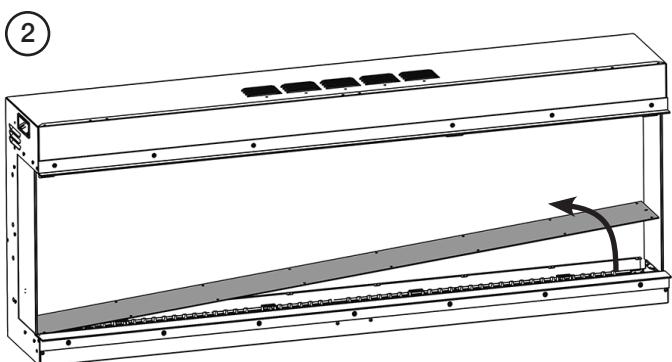
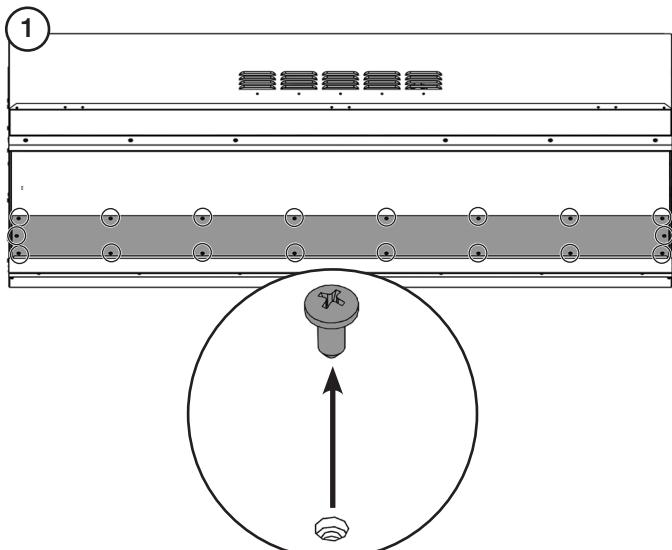


eReflex 195RW



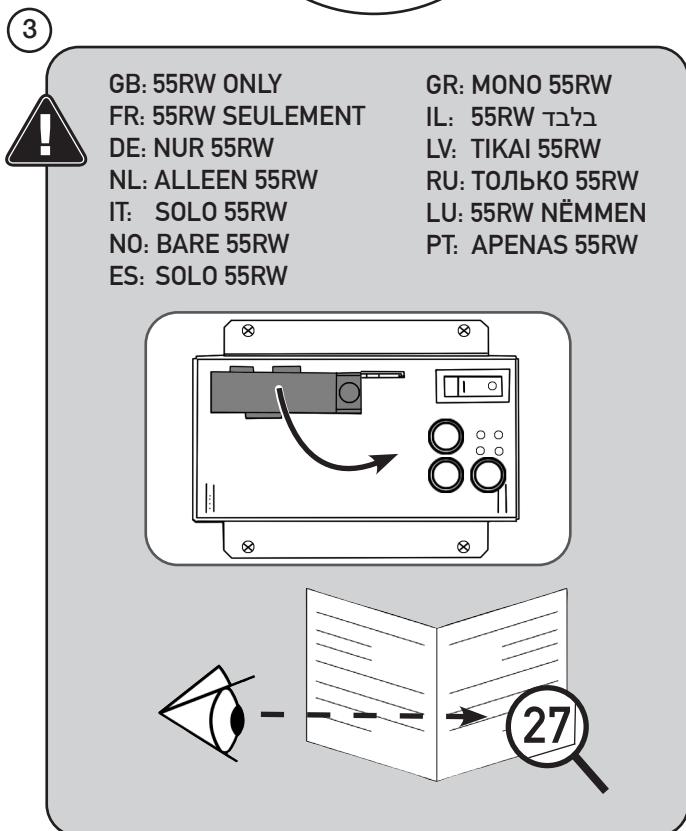
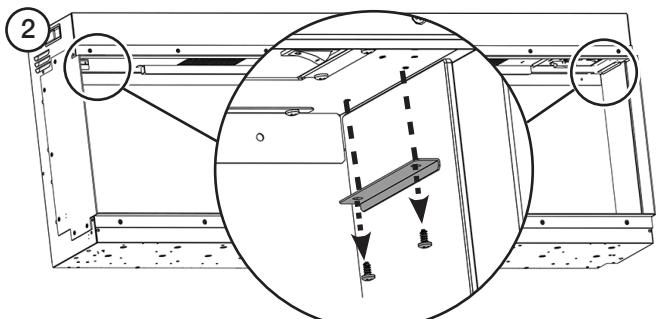
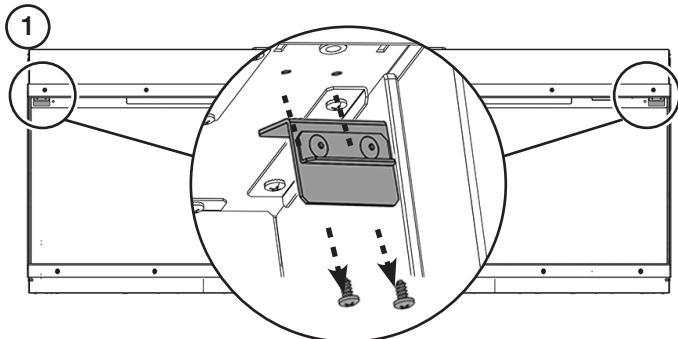
GB: REMOVING THE FUEL BED
FR: DÉPOSE DU LIT DE COMBUSTIBLE
DE: ENTFERNEN DES BRENNSTOFFBETTS
NL: BRANDSTOFBED VERWIJDEREN
IT: SMONTAGGIO DEL CROGIOLLO DI COMBUSTIONE
NO: SLIK FJERNER DU BRENNKAMMERET
ES: EXTRACCIÓN DEL LECHO DE COMBUSTIBLE

GR: ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΚΛΙΝΗΣ ΚΑΥΣΙΜΟΥ
IL: הסרת מיכל הדלק
LV: DEGOŠĀ SLĀNA IZNEMŠANA
RU: УДАЛЕНИЕ ТОПЛИВНОГО СЛОЯ
LU: BRENNSTOFFBETT ERAUSHUELEN
PT: REMOÇÃO DO LEITO DE COMBUSTÍVEL



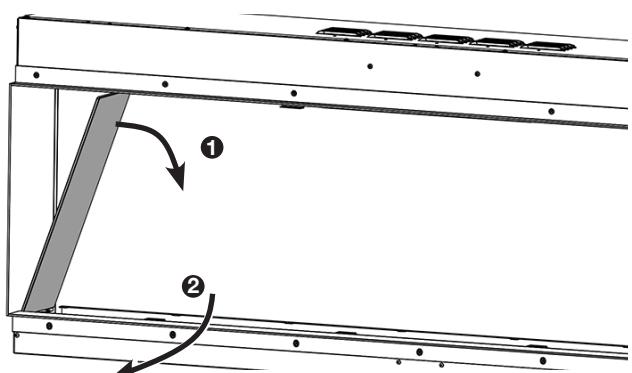
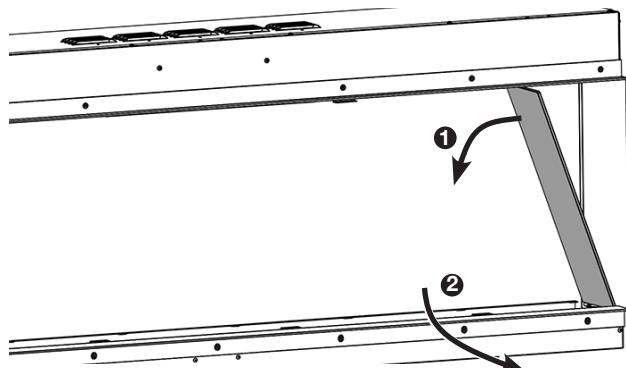
GB: REMOVING THE GLASS SIDE PANELS
FR: DÉPOSE DU LIT DE COMBUSTIBLE
DE: ENTFERNEN DES SEITENGLAS
NL: BRANDSTOFBED VERWIJDEREN
IT: SMONTAGGIO DEL CROGIOLLO DI COMBUSTIONE
NO: SLIK FJERNER DU BRENNKAMMERET
ES: EXTRACCIÓN DEL LECHO DE COMBUSTIBLE

GR: ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΠΛΑΚΙΩΝ ΓΥΑΛΙΟΥ
IL: הסרת מיכל הדלק
LV: DEGOŠĀ SLĀŅA IZŅEMŠANA
RU: УДАЛЕНИЕ ТОПЛИВНОГО СЛОЯ
LU: BRENNSTOFFBETT ERAUSHUELEN
PT: REMOÇÃO DO LEITO DE COMBUSTÍVEL



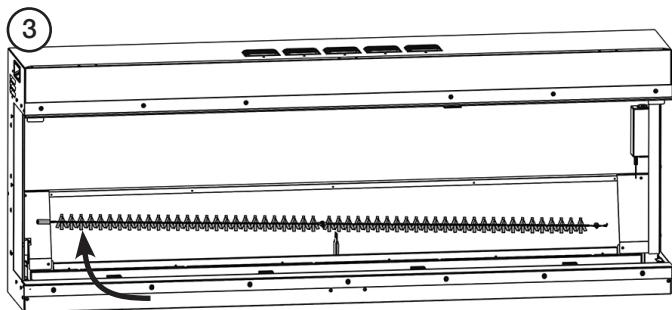
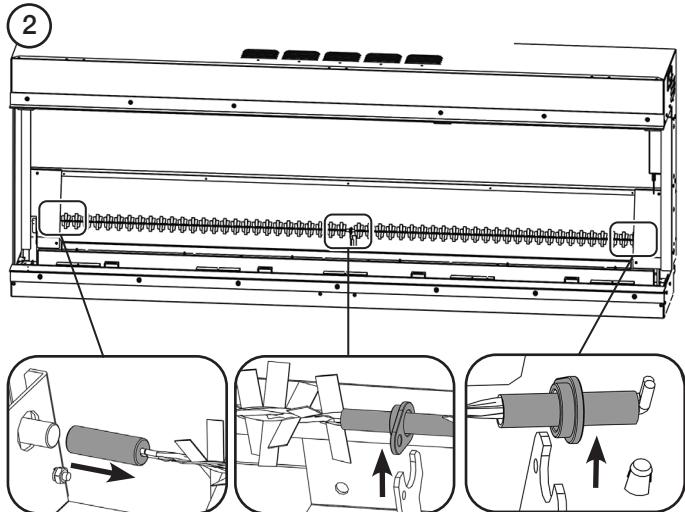
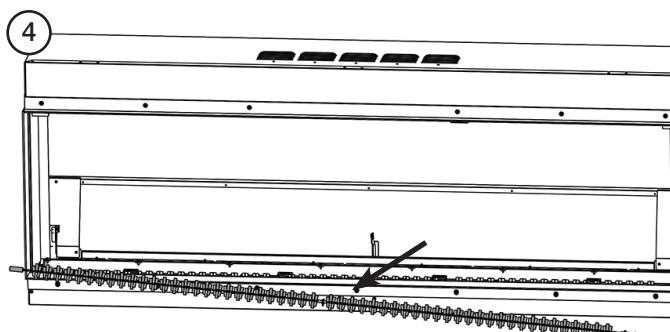
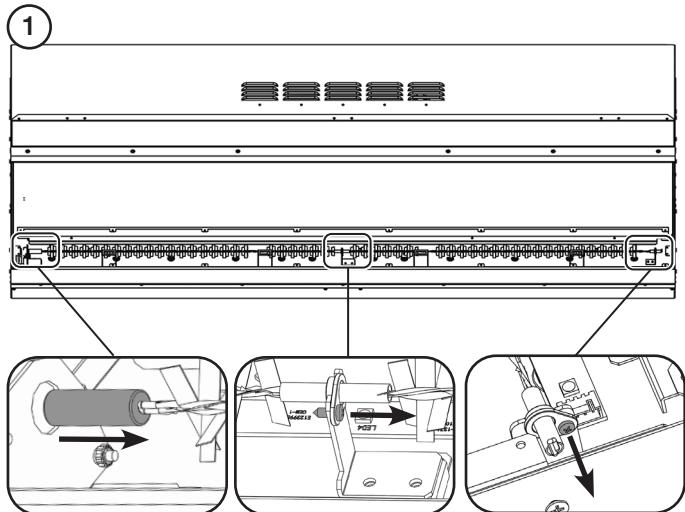
4
GB: ALL MODELS
FR: TOUS LES MODÈLES
DE: ALLE MODELLE
NL: ALLE MODELLEN
IT: TUTTI I MODELLI
NO: ALLE MODELLER
ES: TODOS LOS MODELOS

GR: ΟΛΑ ΤΑ ΜΟΝΤΕΛΑ
IL: כל הדגמים
LV: VISI MODELI
RU: ВСЕ МОДЕЛИ
LU: ALL MODELLER
PT: TODOS OS MODELOS



GB: REMOVING THE FUELBED EFFECT SPINDLE
FR: RETRAIT DE L'AXE DE L'EFFET
DE: BRENNSTOFFBETT-EFFEKTSPINDEL AUSBAUEN
NL: EFFECTENAS VERWIJDEREN
IT: SMONTAGGIO DELL'ECCENTRICO DEGLI EFFETTI
NO: SLIK FJERNER DU EFFEKTØRN
ES: EXTRACCIÓN DEL EJE DEL EFECTO

GR: ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΑΤΡΑΚΤΟΥ ΤΟΥ ΕΦΕΤΗΣ ΚΛΙΝΗΣ ΚΑΥΣΙΜΟΥ
IL: טקפאה ריצת רסתה
LV: EFEKTU VĀRPSTAS NOŅEMŠANA
RU: СНЯТИЕ ШПИНДЕЛЯ ЭФФЕКТА
LU: D'EFFEKTPÉNDEL ERAUSHUELEN
PT: REMOÇÃO DO EFEITO DE FUSO



GB: REPLACING THE FUEL BED LEDS

**FR: REMPLACEMENT DU LIT DE COMBUSTIBLE
PANNEAUX À LED**

**DE: AUSTAUSCHEN DER BRENNSTOFFBETT
LED-PLATINEN**

NL: BRANDSTOFBED VERVANGEN LED-PANELEN

**IT: SOSTITUZIONE DEL CROGIOLO DI COMBUSTIONE
PANNELLI DI LED**

**NO: SLIK BYTTER DU BRENNKAMMERET
LED-TAVLER**

**ES: REEMPLAZO DEL LECHO DE COMBUSTIBLE
PANELES LED**

**GR: ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΛΑΚΕΤΩΝ LED ΣΤΗΝ ΚΛΙΝΗ
ΚΑΥΣΙΜΟΥ**

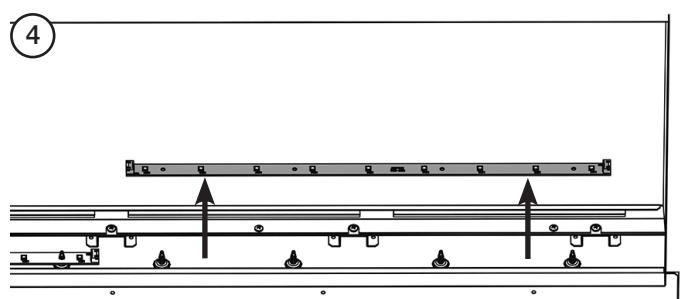
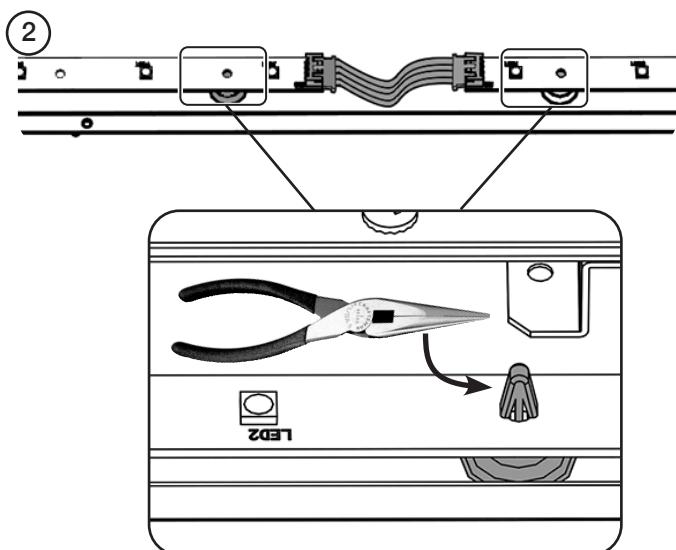
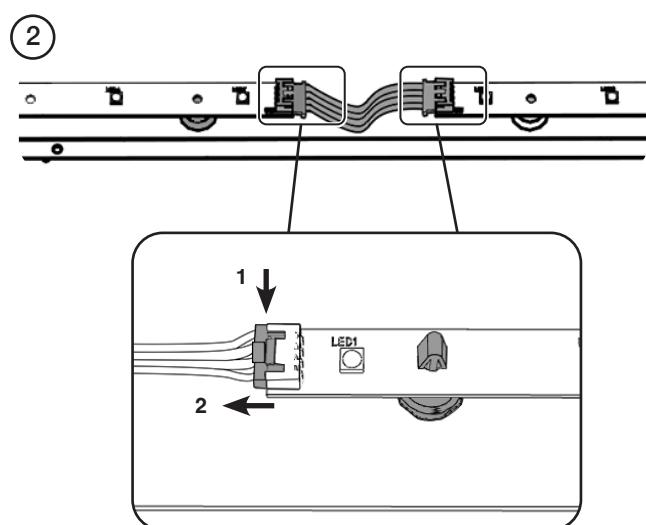
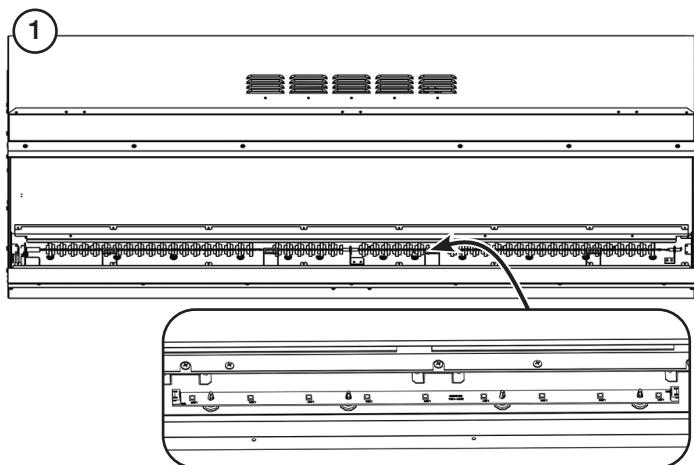
IL: החלפת מיכל הדלק לוחות LED

LV: DEGOŠĀ SLĀŅA NOMAINĪŠANA LED DĒĻI

**RU: ЗАМЕНА ОЧАГА ТОПКИ СВЕТОДИОДНЫЕ
ПАНЕЛИ**

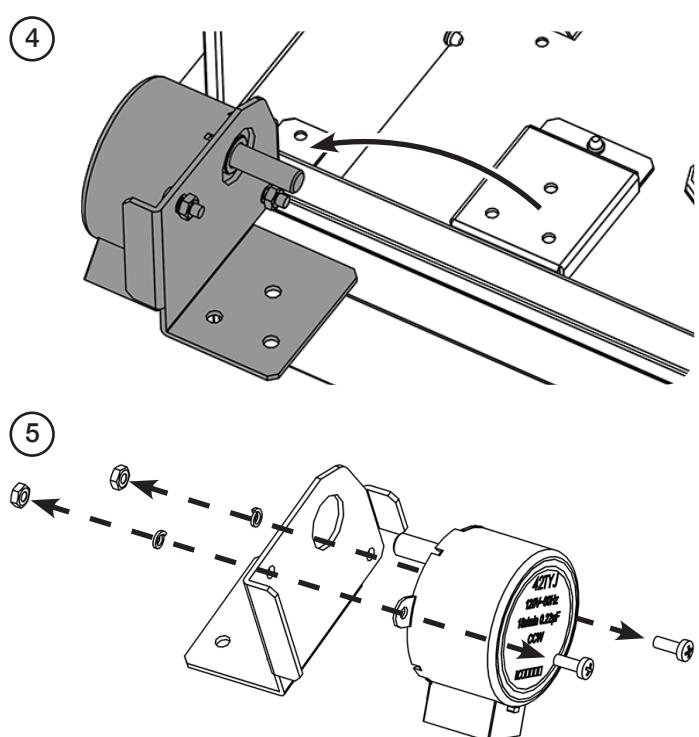
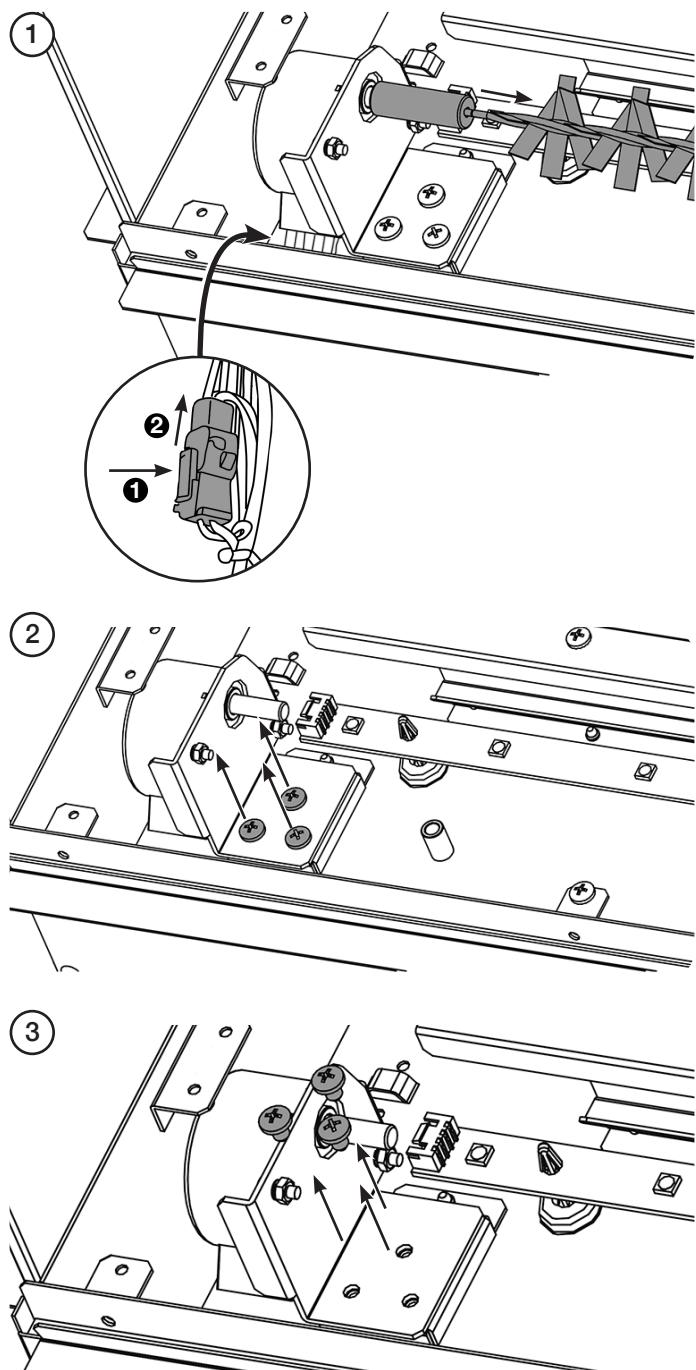
**LU: BRENNSTOFFBETT ERËM ASETZEN LED-
PLACKEN**

**PT: SUBSTITUIÇÃO DO LEITO DE COMBUSTÍVEL
PLACAS DE LED**



GB: REMOVING THE FUEL BED MOTOR
FR: RETRAIT DU MOTEUR DE L'EFFET FLAMME
DE: ENTFERNEN DES FLAMMEEFFEKT-MOTORS
NL: VLAMEFFECTMOTOR VERWIJDEREN
IT: SMONTAGGIO DEL MOTORE DEGLI EFFETTI FIAMMA
NO: SLIK FJERNER DU FLAMMEEFFEKT-MOTOREN
ES: EXTRACCIÓN DEL MOTOR PARA EL EFECTO DE LAS LLAMAS

GR: ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΜΟΤΕΡ ΤΗΣ ΚΛΙΝΗΣ ΚΑΥΣΙΜΟΥ
IL: הסרת מנוע אפקט הלהבה
LV: LIEMAS EFEKTA MOTORA NOŅEMŠANA
RU: ЧИТАЕ МОТОРА ЭФФЕКТА ПЛАМЕНИ
LU: DE FLAMMEEFFEKT MOTOR ERAUSHUELEN
PT: REMOÇÃO DO MOTOR EFEITO DE CHAMA



GB: REMOVING THE INNER SCREEN

FR: RETRAIT DE L'ÉCRAN INTÉRIEUR

DE: AUSBAU DER INNENBLEINDE

NL: BINNENSCHERM VERWIJDEREN

IT: SMONTAGGIO DELLO SCHERMO INTERNO

NO: SLIK FJERNER DU INNERSKJERMEN

ES: EXTRACCIÓN DE LA PANTALLA INTERNA

GR: ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΣΗΤΑΣ

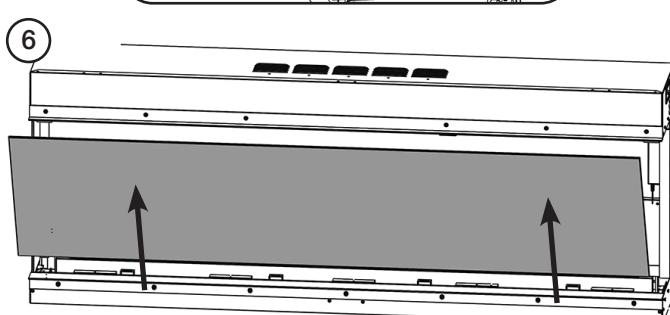
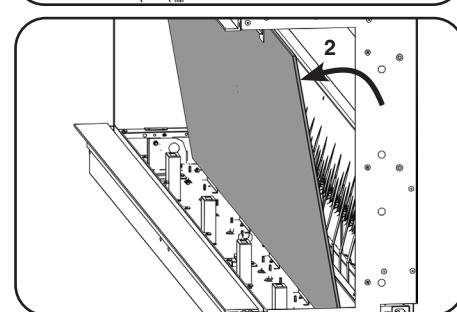
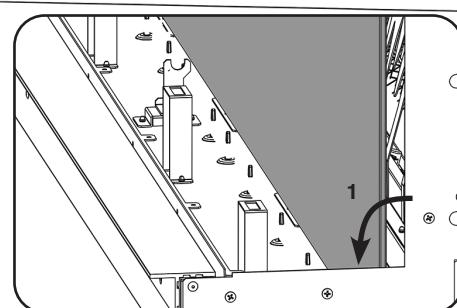
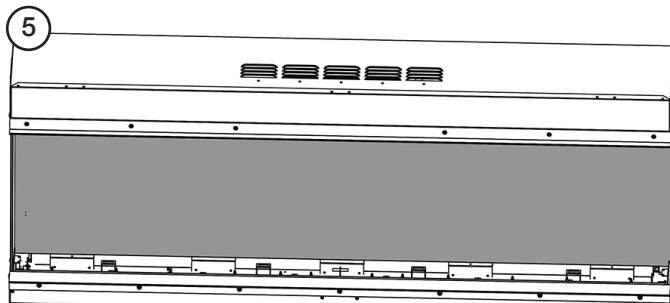
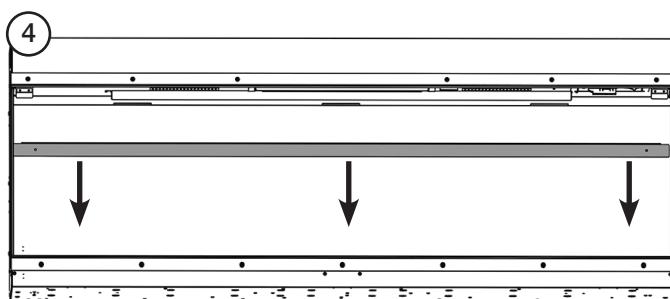
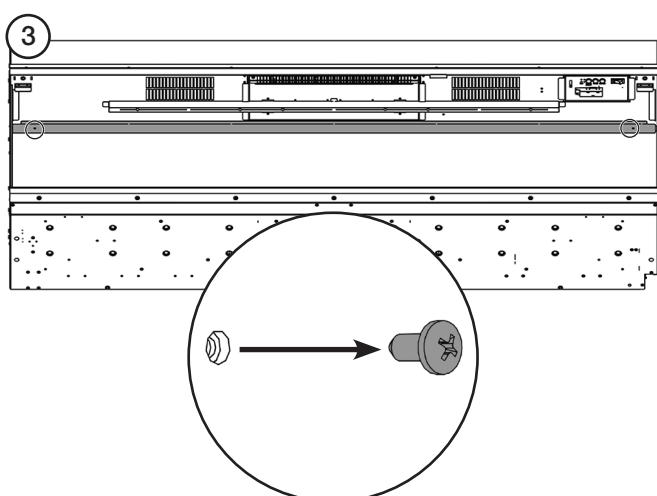
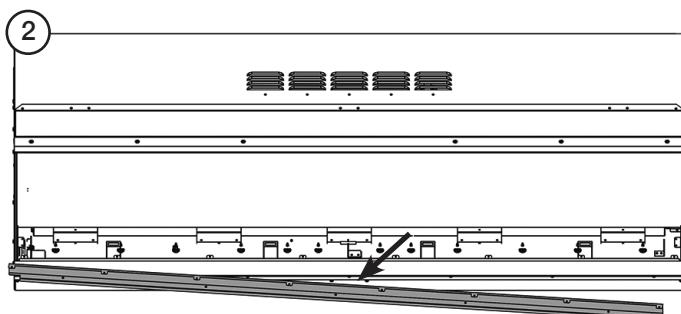
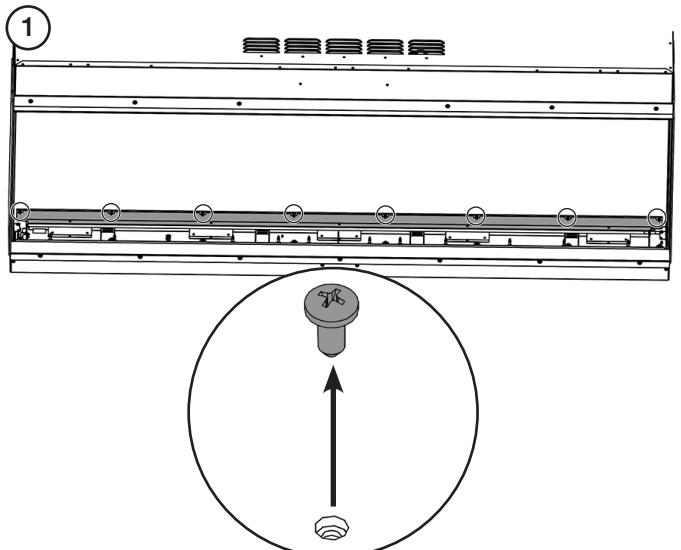
IL: הסרת המסך הפנימי

LV: IEKŠĒJĀ AIZSLIETNA NOŅEMŠANA

RU: ЧИТАЕ ВНУТРЕННЕГО ЭКРАНА

LU: DE BANNESCHTE BILDSCHIERM ERAUSHUELEN

PT: REMOÇÃO DO ECRÃ INTERIOR



GB: REMOVING THE FLAME EFFECT

FR: RETRAIT DE L'EFFET FLAMME

DE: AUSBAU DES FLAMMENEFFEKTS

NL: VLAMEFFECT VERWIJDEREN

IT: DISATTIVAZIONE DEGLI EFFETTI FIAMMA

NO: SLIK FJERNER DU FLAMMEEFFEKTEN

ES: EXTRACCIÓN DEL EFECTO DE LAS LLAMAS

GR: ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΕΦΕ ΦΛΟΓΑΣ

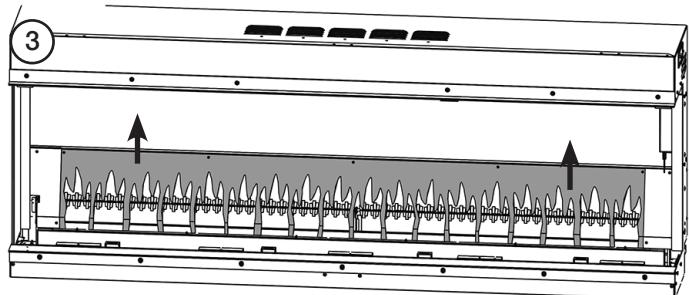
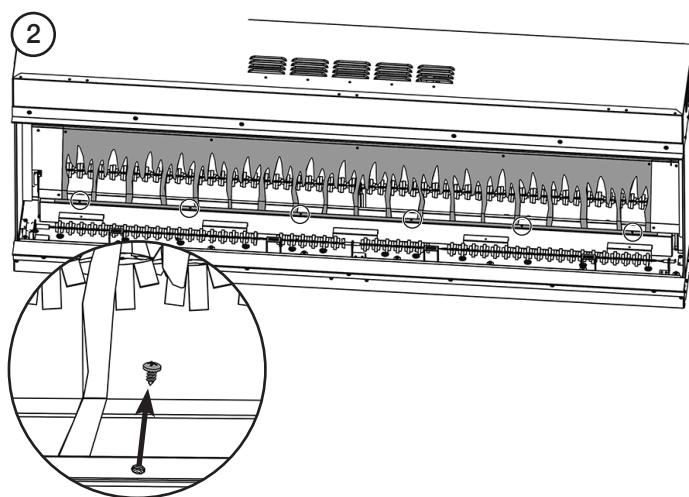
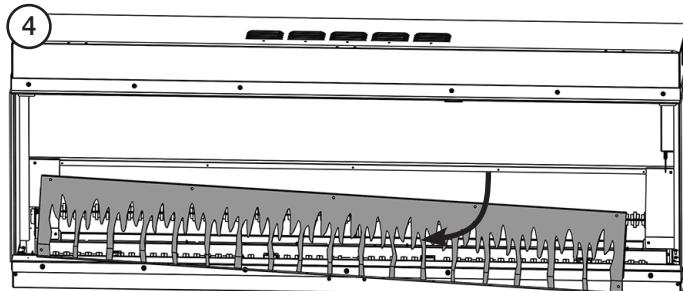
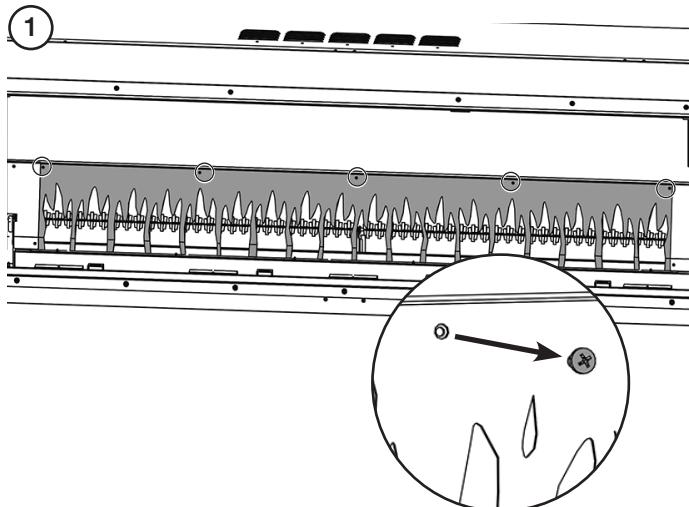
IL: הסרת אפקט הלהבה

LV: LIESMAS EFEKTA NONEMŠANA

RU: СНЯТИЕ СЕКЦИИ ЭФФЕКТА ПЛАМЕНИ

LU: DE FLAMMENEFFEKT ERAUSHUELEN

PT: DREMOÇÃO DO EFEITO DE CHAMA



**GB: REMOVING THE EFFECT SPINDLE
-FLAME EFFECT**

**FR: RETRAIT DE L'AXE DE L'EFFET
-EFFET FLAMME**

**DE: AUSBAU DER EFFEKTSPINDEL
-FLAMMENEFFEKTS**

**NL: EFFECTENAS VERWIJDEREN
-VLAMEFFECT**

**IT: SMONTAGGIO DELL'ECCENTRICO DEGLI EFFETTI
-EFFETTI FIAMMA**

**NO: SLIK FJERNER DU EFFEKTØRER
-FLAMMEEFFEKTEN**

**ES: EXTRACCIÓN DEL EJE DEL EFECTO
-EFECTO DE LAS LLAMAS**

GR: ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΑΤΡΑΚΤΟΥ ΤΟΥ ΕΦΕΤΟΥ ΕΦΕΦΛΟΓΑΣ

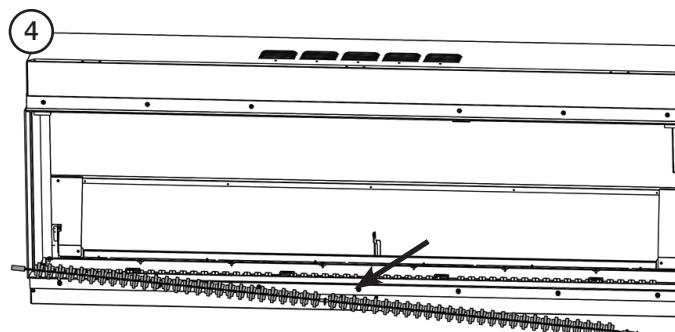
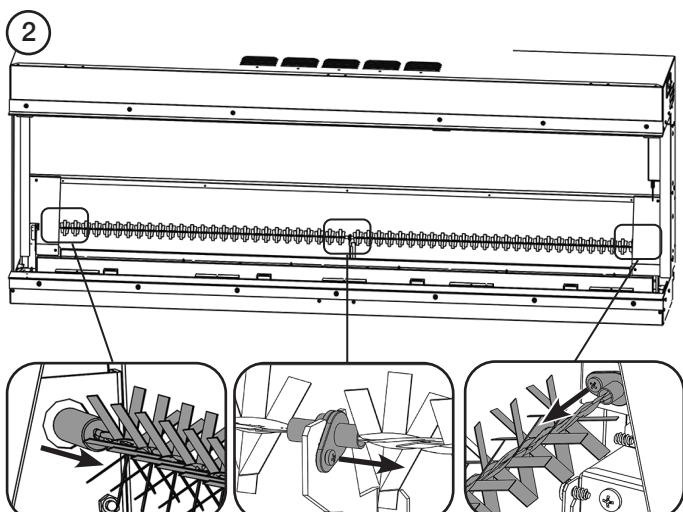
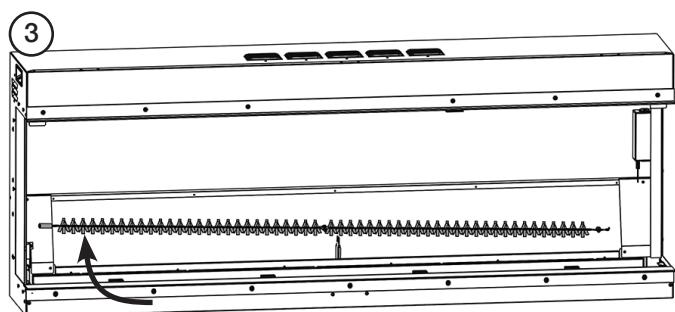
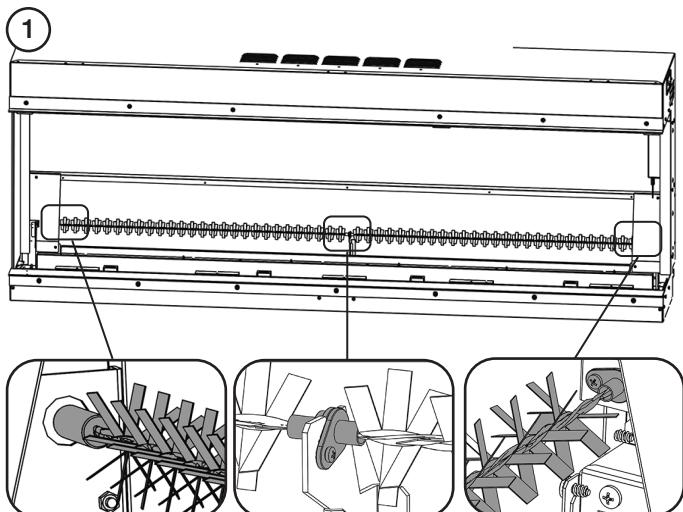
**IL: הסרת ציר האפקט
-אפקט הלהבה**

**LV: EFEKTU VĀRPSTAS NOŅEMŠANA
-LIESMAS EFEKTA**

**RU: СНЯТИЕ ШПИНДЕЛЯ ЭФФЕКТА
-ЭФФЕКТА ПЛАМЕНИ**

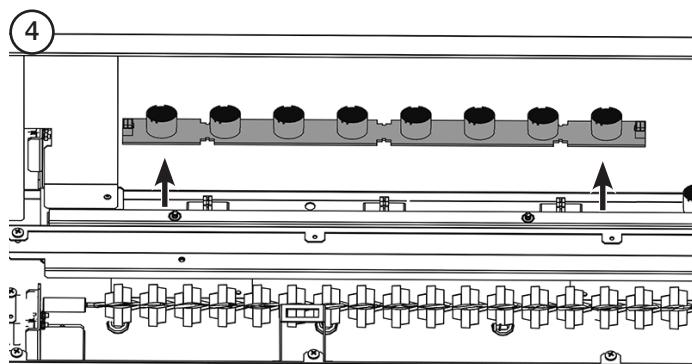
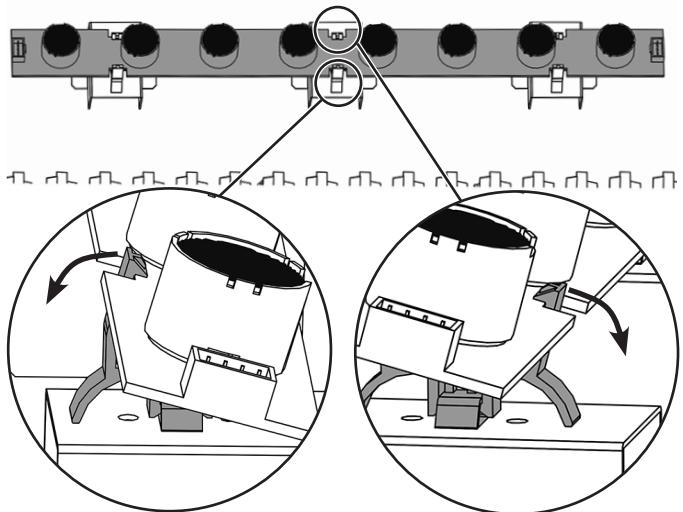
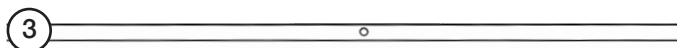
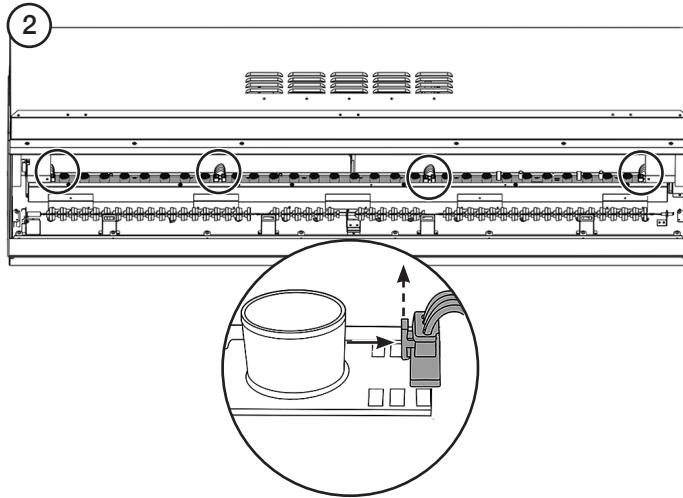
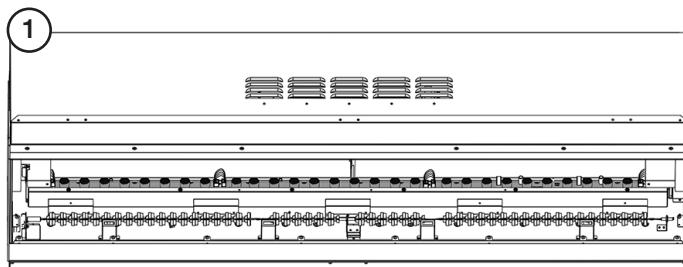
**LU: D'EFFEKTPRÉNDEL ERAUSHUELEN
-FLAMMENEFFEKT**

**PT: REMOÇÃO DO EFEITO DE FUSO
-EFEITO DE CHAMA**



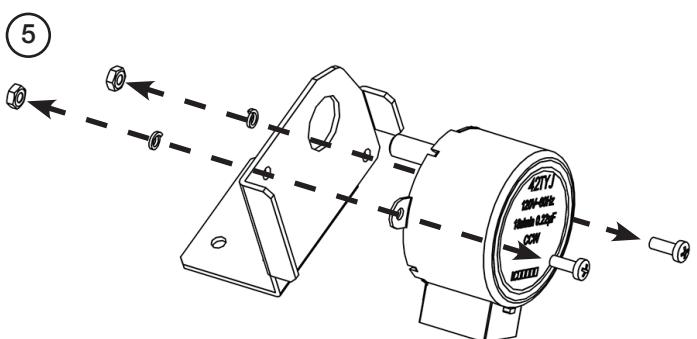
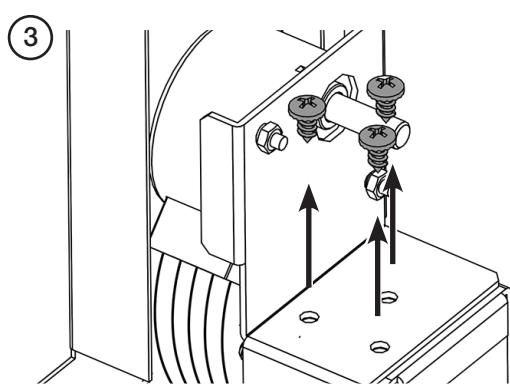
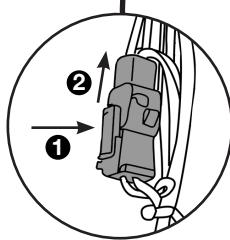
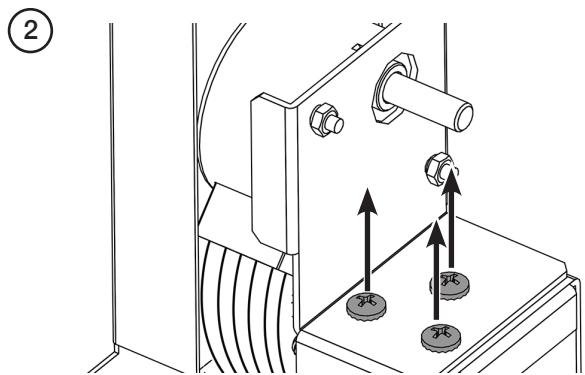
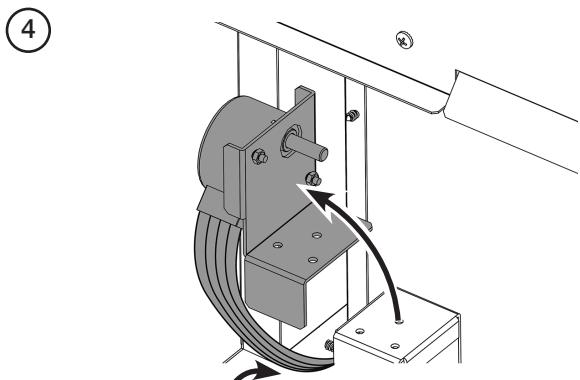
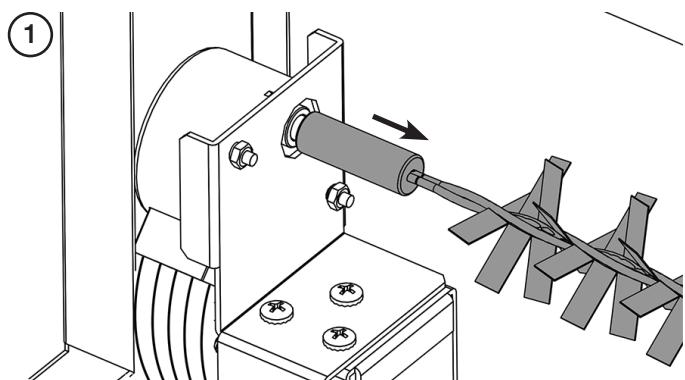
GB: REPLACING THE FLAME EFFECT LEDS
FR: REMplacement DES LED DE L'EFFET FLAMME
DE: AUSTAUSCHEN DER FLAMMENEFFEKT-LEDS
NL: VLAMEFFECT-LEDS VERVANGEN
IT: SOSTITUZIONE DEI LED DEGLI EFFETTI FIAMMA
NO: SLIK BYTTER DU LED-FLAMMEEFFEKTEN
ES: REEMPLAZO DE LOS LED PARA EL EFECTO DE LAS LLAMAS

GR: ANTIKATASTASΗ ΤΩΝ LED ΣΤΟ ΕΦΕ ΦΛΟΓΑΣ
IL: של אפקטי הלהבה הוחלפת נורת ה-LED
LV: LIESMAS EFEKTA LED SPULDŽU NOMAINIŠANA
RU: ЗАМЕНА СВЕТОДИОДОВ ЭФФЕКТА ПЛАМЕНИ
LU: D'FLAMMENEFFEKT-LEDEN ERËM ASETZEN
PT: SUBSTITUIÇÃO DOS LEDs DE EFEITO DE CHAMA



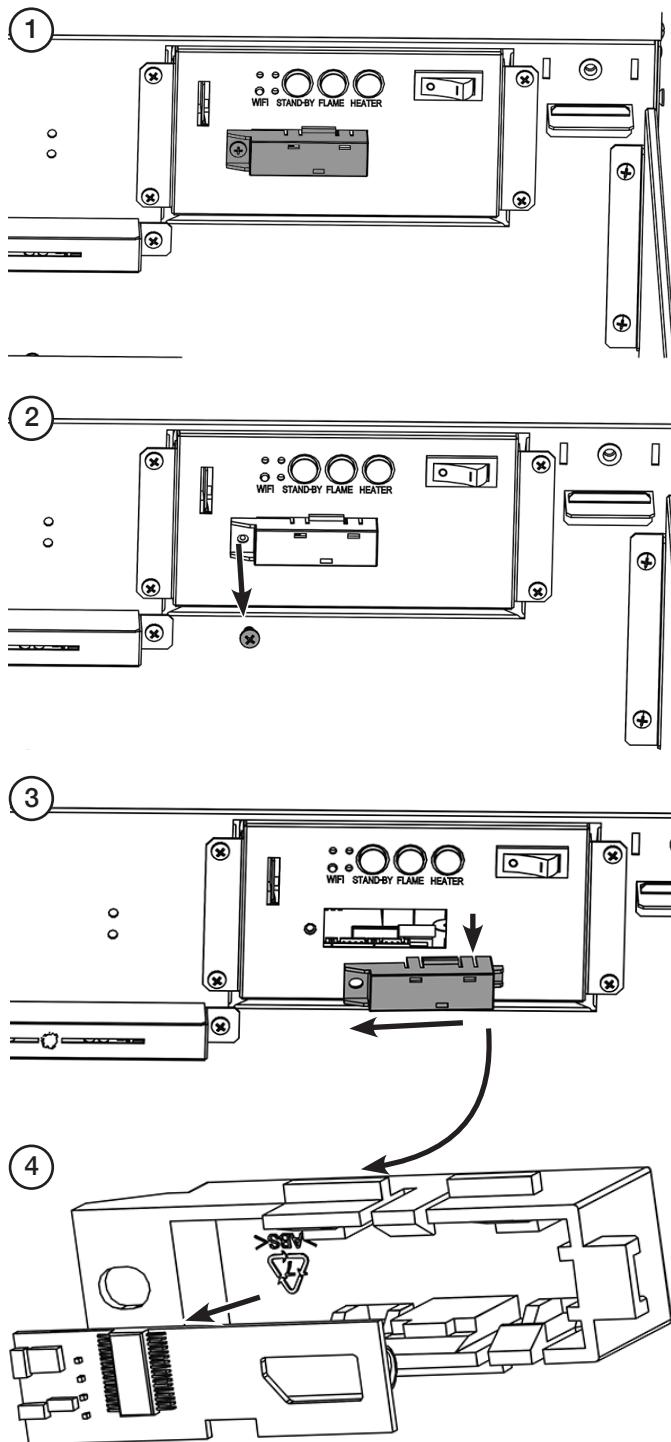
GB: REMOVING THE FLAME EFFECT MOTOR
 FR: RETRAIT DU MOTEUR DE L'EFFET FLAMME
 DE: ENTFERNEN DES FLAMMENEFFEKT-MOTORS
 NL: VLAMEFFECTMOTOR VERWIJDEREN
 IT: SMONTAGGIO DEL MOTORE DEGLI EFFETTI FIAMMA
 NO: SLIK FJERNER DU FLAMMEEFFEKT-MOTOREN
 ES: EXTRACCIÓN DEL MOTOR PARA EL EFECTO DE LAS LLAMAS

GR: ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΜΟΤΕΡ ΣΤΟ ΕΦΕ ΦΛΟΓΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ
 IL: הסרת מנוע אפקט הלהבה
 LV: LIESMAS EFEKTA MOTORA NOŅEMŠANA
 RU: ЧИТАЕ МОТОРА ЭФФЕКТА ПЛАМЕНИ
 LU: DE FLAMENEFFEKTMOTOR ERAUSHUELEN
 PT: REMOÇÃO DO MOTOR EFEITO DE CHAMA



GB: REMOVING THE RECEIVER
 FR: RETRAIT DU RÉCEPTEUR
 DE: AUSBAU DES EMPFÄNGERS
 NL: ONTVANGER VERWIJDEREN
 IT: SMONTAGGIO DEL RICEVITORE
 NO: SLIK FJERNER DU MOTTAKEREN
 ES: XTRACCIÓN DEL RECEPTOR

GR: ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΔΕΚΤΗ
 IL: הסרת המקלט
 LV: UZTVĒRĒJA NOŅEMŠANA
 RU: ЗАМЕНА ПРИЕМНИКА
 LU: DEN EMPFÄNGER ERAUSHUELEN
 PT: REMOÇÃO DO RECETOR



GB: REPLACING THE HEATER

FR: REMPLACEMENT DU CHAUFFAGE

DE: AUSTAUSCH DER HEIZUNG

NL: VERWARMINGSELEMENT VERVANGEN

IT: SOSTITUZIONE DEL RISCALDATORE

NO: SLIK FJERNER DU VARMAPPARATET

ES: REEMPLAZO DEL CALEFACTOR

GR: ANTIKATASTASΗ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ

IL: החלפת המחום

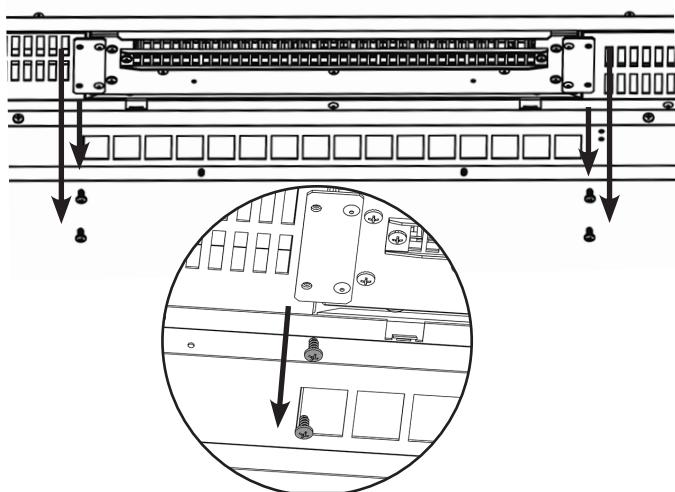
LV: SILDĪTĀJA NOMAINĪŠANA

RU: ЗАМЕНА ОБОГРЕВАТЕЛЯ

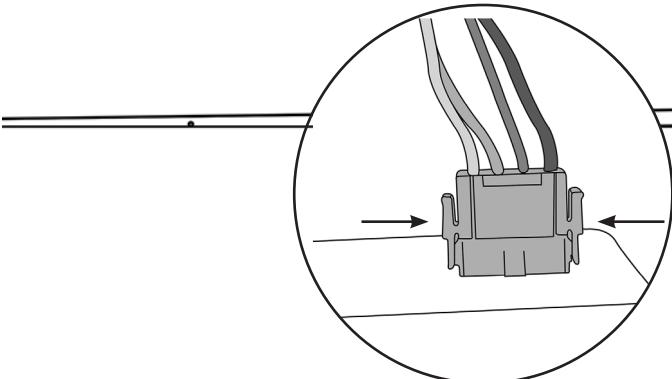
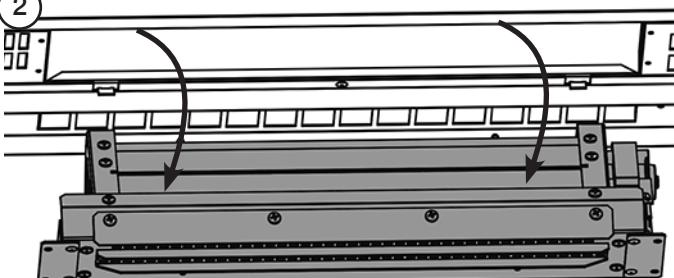
LU: D'HEIZUNG ERËM ASETZEN

PT: SUBSTITUIÇÃO DO AQUECEDOR

1



2



1 GB: PCB

FR: CIRCUIT IMPRIMÉ

DE: PLATINE

NL: PRINTPLAAT

IT: PCB (SCHEMA A CIRCUITI STAMPATI)

NO: PCB

ES: PLACA PCI

GR: KENTRIKΗ ΠΛΑΚΕΤΑ (PCB)

IL: PCB

LV: PROGRAMMU VADĪBAS PULTS

RU: PCB

LU: PCB

PT: PCB

GB: POWER SWITCH

2 FR: INTERRUPEUR DE MISE SOUS TENSION

DE: NETZSCHALTER

NL: NETSCHAKELAAR

IT: INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE

NO: STRØMBRYTER

ES: RINTERRUPTOR

GR: ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ

IL: מתג הפעלה

LV: JAUDAS SLĒDZIS

RU: КНОПКА ПИТАНИЯ

LU: NETZSCHALTER

PT: INTERRUPTOR DE POTÊNCIA

GB: BUTTON BOARD

FR: PANNEAU DE BOUTONS

DE: MANUELLES BEDIENFELD

3 NL: BEDIENINGPANEEL

IT: SCHEDA PULSANTI

NO: KNAPP-KORT

ES: PANEL DE BOTONES

GR: ΠΛΑΚΕΤΑ ΚΟΥΜΠΙΩΝ

IL: לוח כפתורים

LV: POGU PULTS

RU: КНОПЧНАЯ ПАНЕЛЬ

LU: SCHALTTFÄSEL

PT: BOTÃO DA PLACA

GB: REPLACING THE CONTROL UNIT

FR: REMPLACEMENT DE L'UNITÉ DE COMMANDE

DE: AUSTAUSCH DER STEUERUNG

NL: BESTURINGSEENHEID VERVANGEN

IT: SOSTITUZIONE DELL'UNITÀ DI COMANDO

NO: SLIK FJERNER DU KONTROLLENHETEN

ES: REEMPLAZO DE LA UNIDAD DE CONTROL

GR: ANTIKATASTASΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

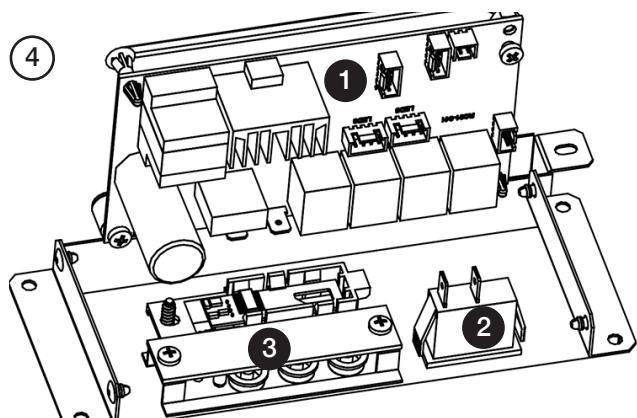
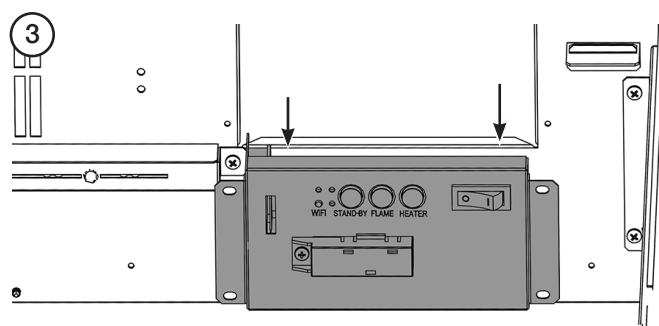
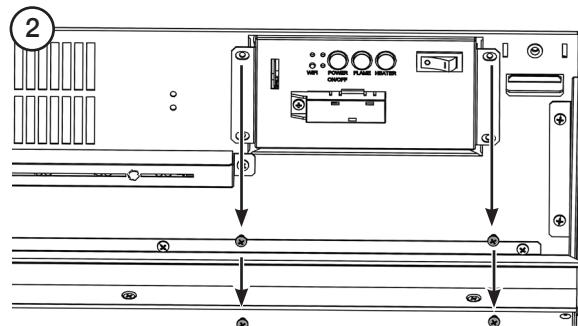
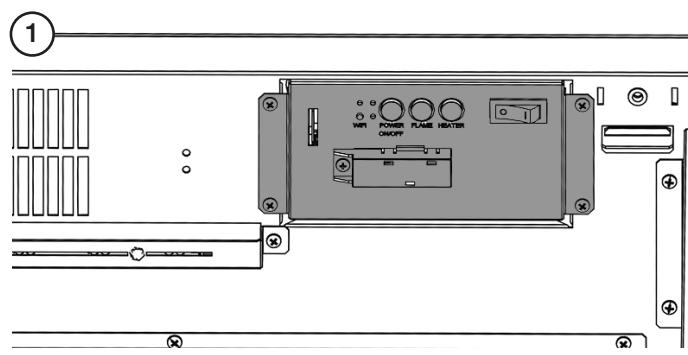
IL: החלפת יחידת השליטה

LV: VVADĪBAS BLOKA NOMAINĪŠANA

RU: ЗАМЕНА БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ

LU: D'STEIERUNGSEENHET ERËM ASETZEN

PT: SUBSTITUIÇÃO DA UNIDADE DE CONTROLO



GB: WIRING DIAGRAM
FR: PSCHÉMA DE CÂBLAGE
DE: SCHALTPLAN
NL: BEDRADINGSSCHEMA
IT: SCHEMA DI CABLAGGIO
NO: KOBLINGSDIAGRAM
ES: ESQUEMA DE CABLEADO
GR: ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ
IL: תרשים חיווט
LV: ELEKTROINSTALĀCIJAS DIAGRAMMA
RU: СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ СОЕДИНЕНИЙ
LU: VERKABELUNGSDIAGRAMM
PT: DIAGRAMA DE CABLAGEM

NO.	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCHE	NEDERLANDS	ITALIANO	NORSK
1	Heater Unit	Unité de chauffage	Heizeinheit	Verhittereenheid	Unità riscaldatore	Varmeenhet
2	Fan Motor	Moteur du ventilateur	Gebläsemotor	Ventilatoreenheid	Motore ventola	Motore ventola
3	Heater	Élément chauffant	Heizung	Verwarmingselement	Elemento del riscaldatore	Varmeelement
4	Flame Effect Motor	Flamme Moteur des effets	Flammeneffekt-Motor	Vlam Effectenmotor	Motore della fiamma	Flamme Effektmotor
5	Button Board	Panneau de boutons	Manuelles Bedienfeld	Knoppenpaneel	Scheda pulsanti	Knapp-kort
6	Receiver Board	Panneau du récepteur	Empfängerplatine	Ontvangstpaneel	Ricevitore	Mottager-kort
7	Receiver Board - WIFI	Panneau du récepteur - WIFI	Empfängerplatine - WIFI	Ontvangstpaneel- WIFI	Ricevitore- WIFI	Mottager-kort- WIFI
8	Control Unit	Unité de commande	Der Steuerung	Besturingseenheid	Unità di comando	Kontrollenheten

NO.	ESPAÑA	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	עברית	LATVIEŠU	РОССИЙСКИЙ	LETZEBUERGESCH	PORTUGUÊS
1	Unidad calefactora	Θερμαντική μονάδα	חידת מוממיים	Verhittereenheid	Блок обогревателя	Heizungseenheit	Unidade aquecedor
2	Motor del ventilador	Μοτέρ ανεμιστήρα	מנוע מאירור	Ventilatoreenheid	Мотор вентилятора	Lüftermotor	Motor da ventoinha
3	Calentador	Θερμαντικό στοιχείο	מבער	Verwarmingselement	Обогреватель	Heizung	Aquecedor
4	Motor de efecto de llama	Μοτέρ του εφε φλόγας	מכוע אפקט הלהבה	Vlam Effectenmotor	Мотор эффекта пламени	Flammeneffektmotor	Motor do efeito de chama
5	Tablero de botones	Πλακέτα κουμπών	לון כפתורים	Knoppenpaneel	Кнопочная панель	Schalttafel	Botão da placa
6	Tablero receptor	Πλακέτα του δέκτη	לון המקלט	Ontvangstpaneel	Плата приемника	Empfängerplatin	Placa do recetor
7	Tablero receptor- WIFI	Πλακέτα του δέκτη- WIFI	WIFI לון המקלט	Ontvangstpaneel - WIFI	Плата приемника - WIFI	Empfängerplatin - WIFI	Placa do recetor - WIFI
8	Unidad de control	Μονάδας ελεγχου	חידת השיליטה	VVadības bloka	Блока управления	D'steierungseenhet	Unidade de controlo

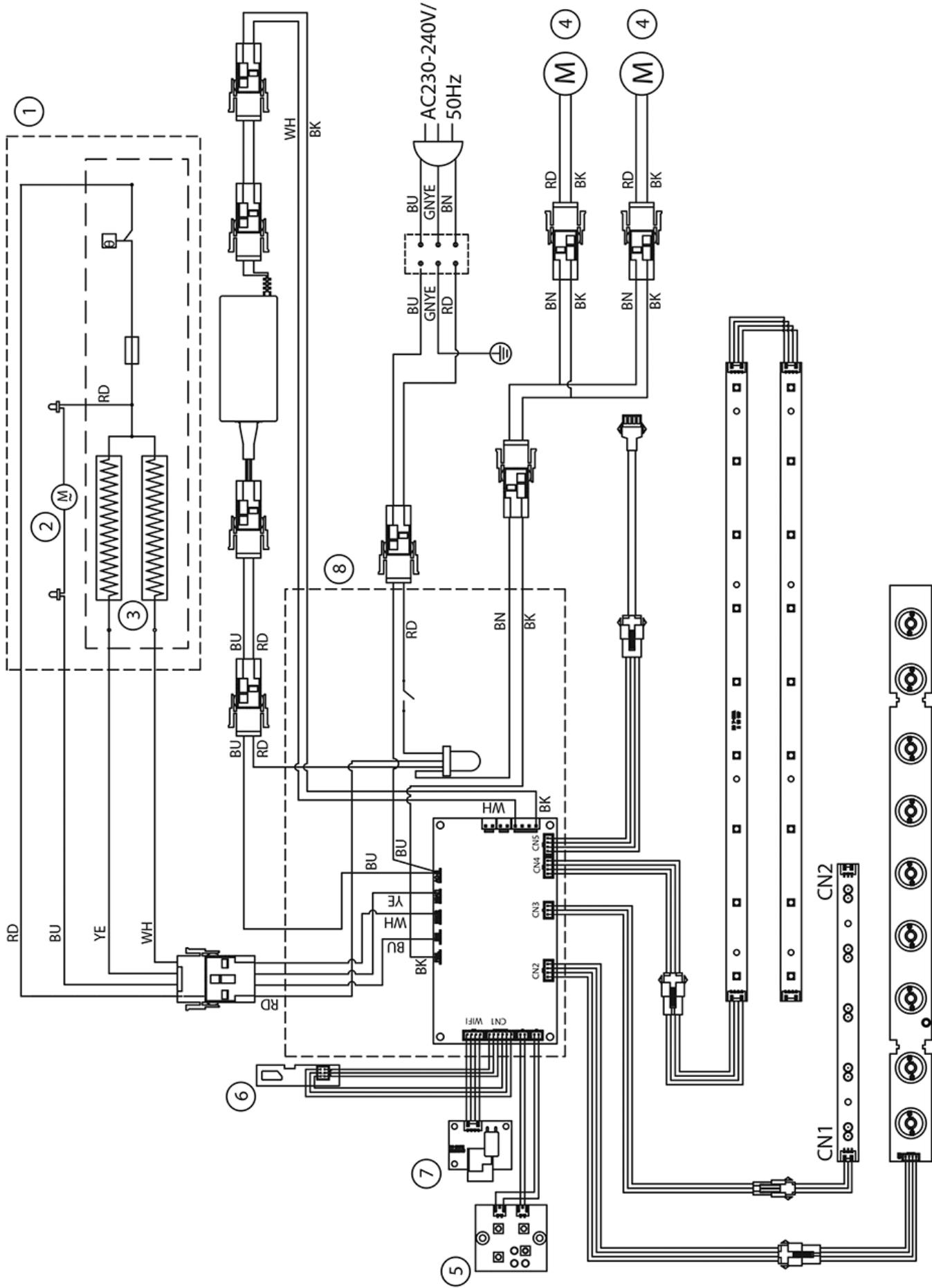
COLOUR CODES/ CODES COULEUR/ FARBCODES/ KLEURCODES/ CODICE COLORE/ FARGEKODER/

	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCHE	NEDERLANDS	ITALIANO	NORSK	ESPAÑA
RD	RED	ROUGE	ROT	ROOD	ROSSO	RØD	ROJO
BU	BLUE	BLEU	BLAU	BLAUW	BLU	BLÅ	AZUL
YE	YELLOW	JAUNE	GELB	GEEL	GIALLO	GUL	AMARILLO
WH	WHITE	BLANC	WEISS	WIT	BIANCO	HVIT	BLANCO
BK	BLACK	NOIR	SCHWARZ	ZWART	NERO	SVART	NEGRO
BN	BROWN	MARRON	BRAUN	BRUIN	MARRONE	BRUN	MARRÓN
GNYE	GREEN & YELLOW	VERT & JAUNE	GRÜN & GELB	GROEN & GEEL	VERDE E GIALLO	GRØNN OG GUL	VERDE AMARILLO

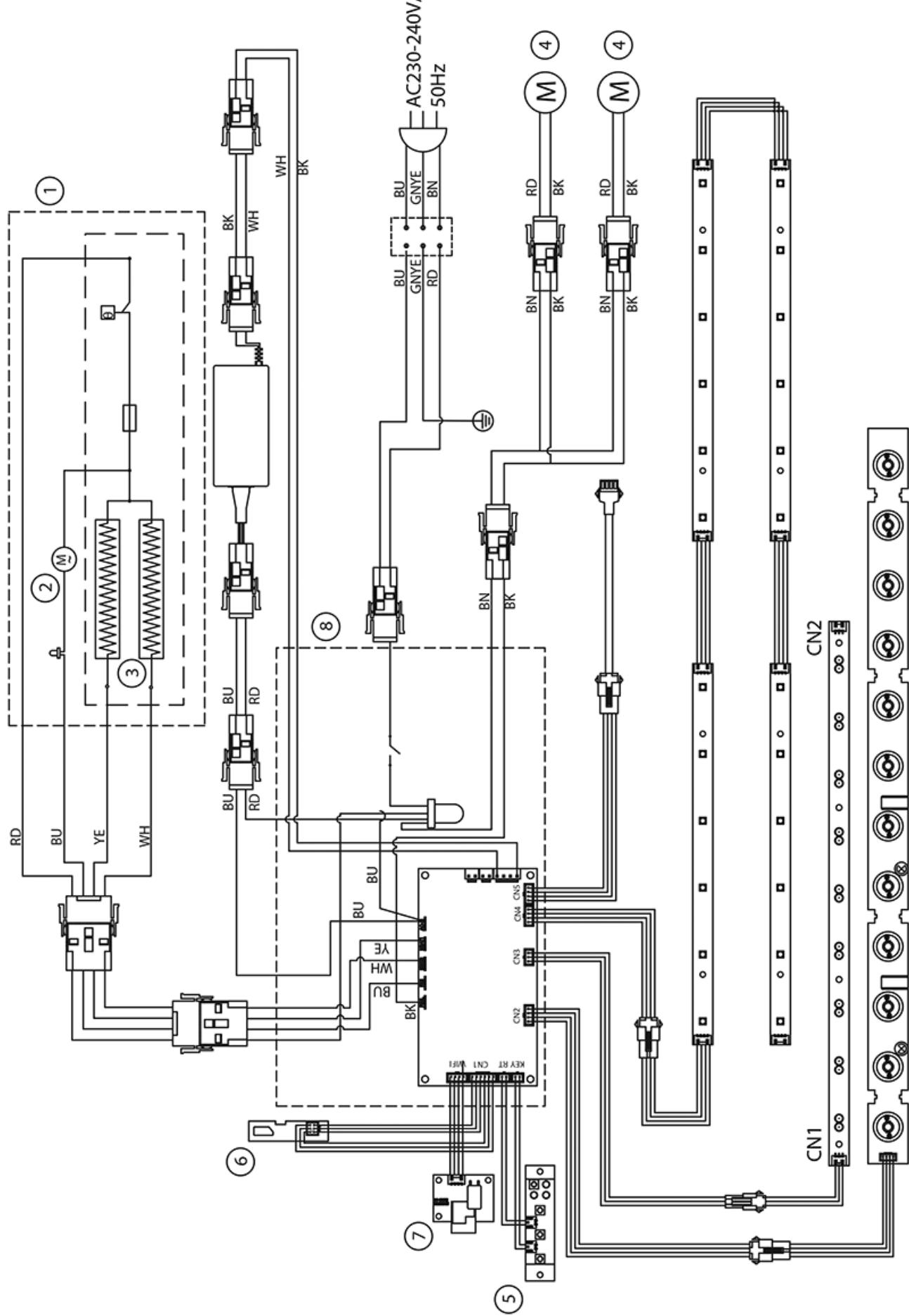
ΚΩΔΙΚΟΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ/ ערך/ KRĀSU KODI/ ЦВЕТОВЫЕ КОДЫ/ FAARFCODEN/ CÓDIGOS DE COR

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	עברית	LATVIEŠU	РОССИЙСКИЙ	LETZEBUERGESCH	PORTUGUÊS
RD	KOKKINO	סידך	SARKANA	КРАСНЫЙ	ROUT	VERMELHO
BU	ΜΠΛΑΣ	כחול	ZILA	СИНІЙ	BLO	AZUL
YE	KITPINO	צהוב	DZELTENA	ЖЕЛТЫЙ	GIEL	AMARELO
WH	ΛΕΥΚΟ	לבן	BALTA	БЕЛЫЙ	WÄISS	BRANCO
BK	MAYPO	שחור	MELNA	ЧЕРНЫЙ	SCHWAARZ	PRETO
BN	ΚΑΦΕ	חום	BRÜNA	КОРИЧНЕВЫЙ	BRONG	CASTANHO
GNYE	ΠΡΑΣΙΝΟ & ΚΙΤΠΙΝΟ	ירוק וצהוב	ZĀĻA UN DZELTENA	ЗЕЛЕНЫЙ И ЖЕЛТЫЙ	GRÉNG A GIEL	VERDE E AMARELO

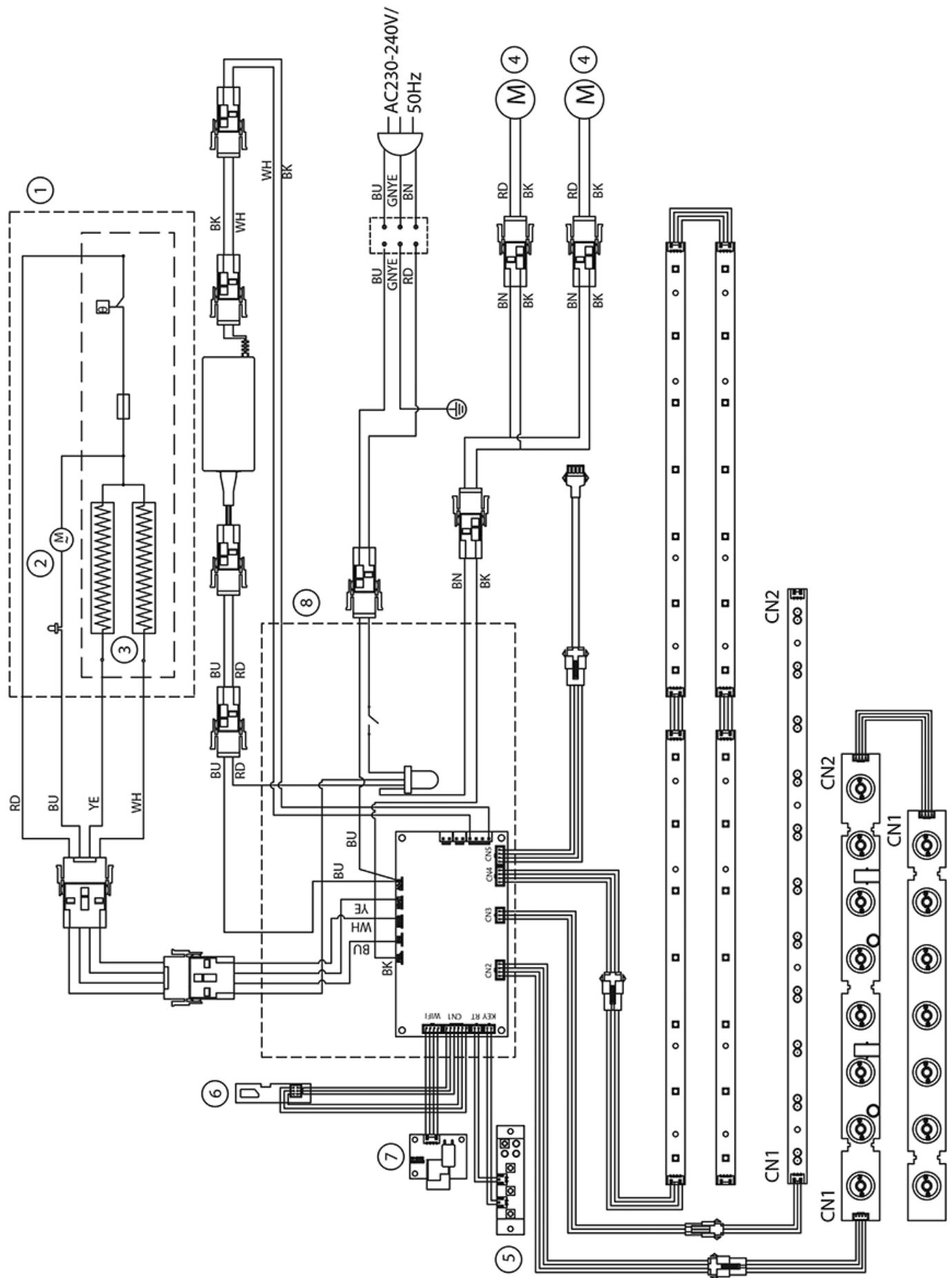
eREFLEX 55RW



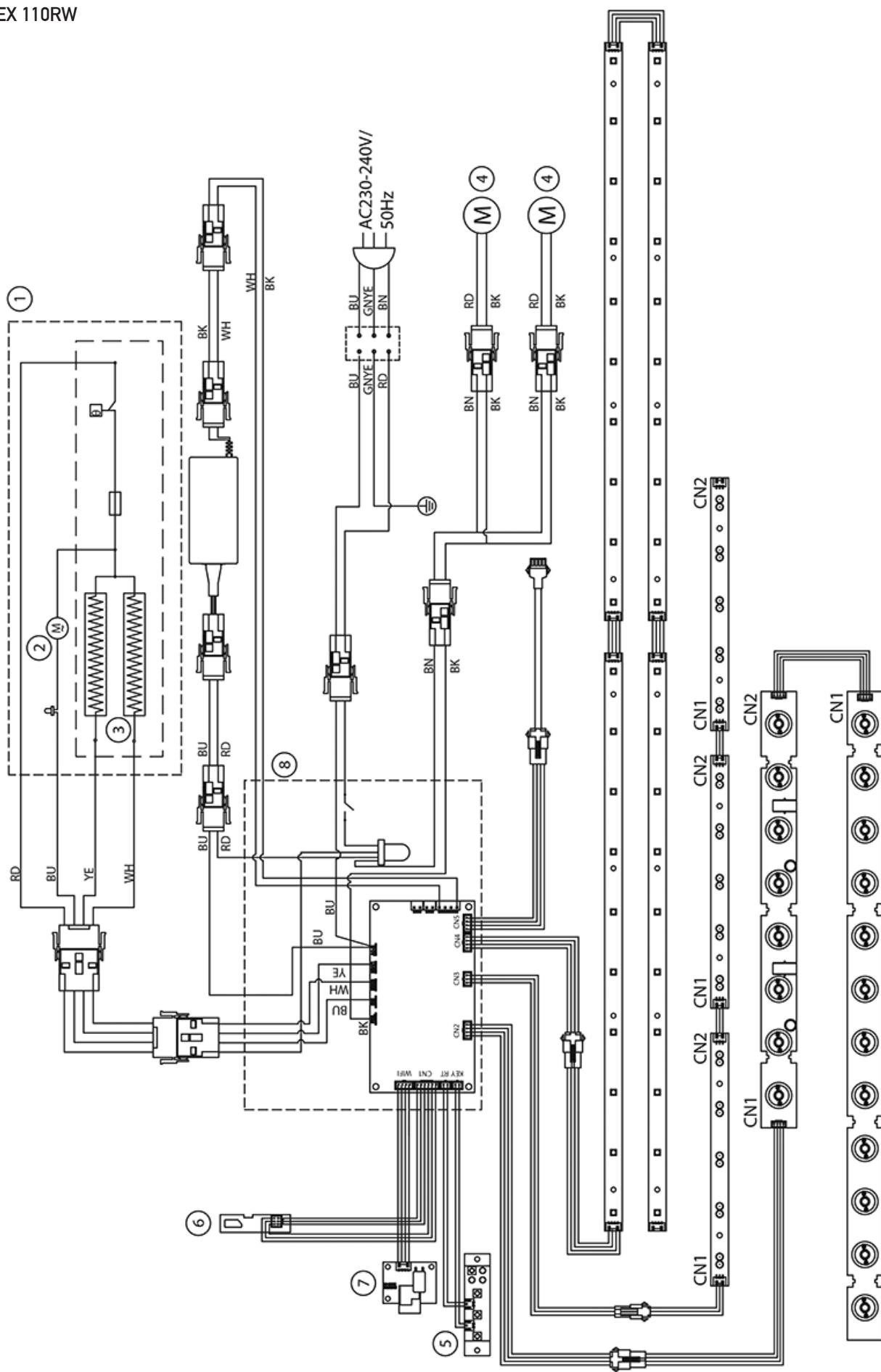
eREFLEX 75RW



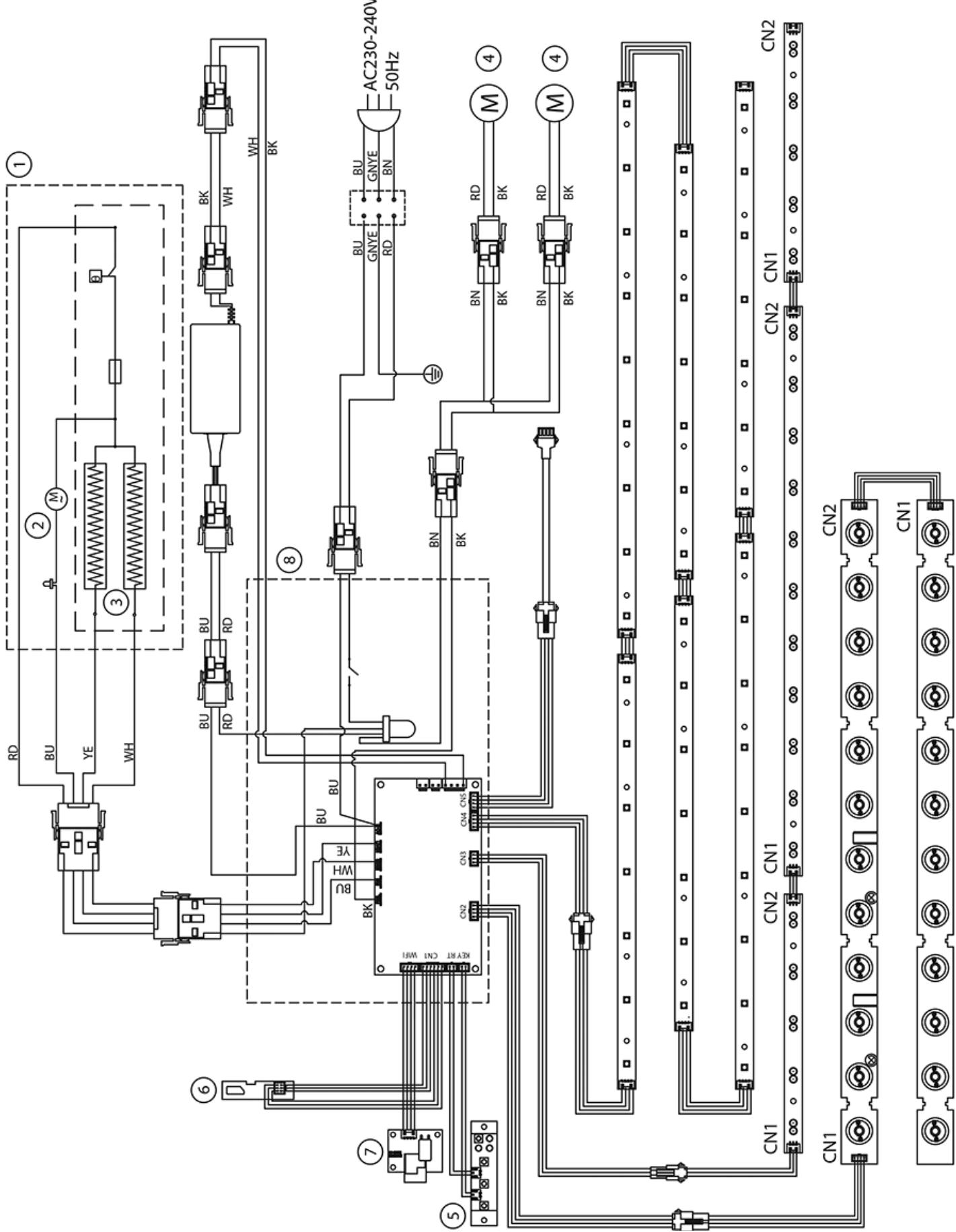
eREFLEX 85RW

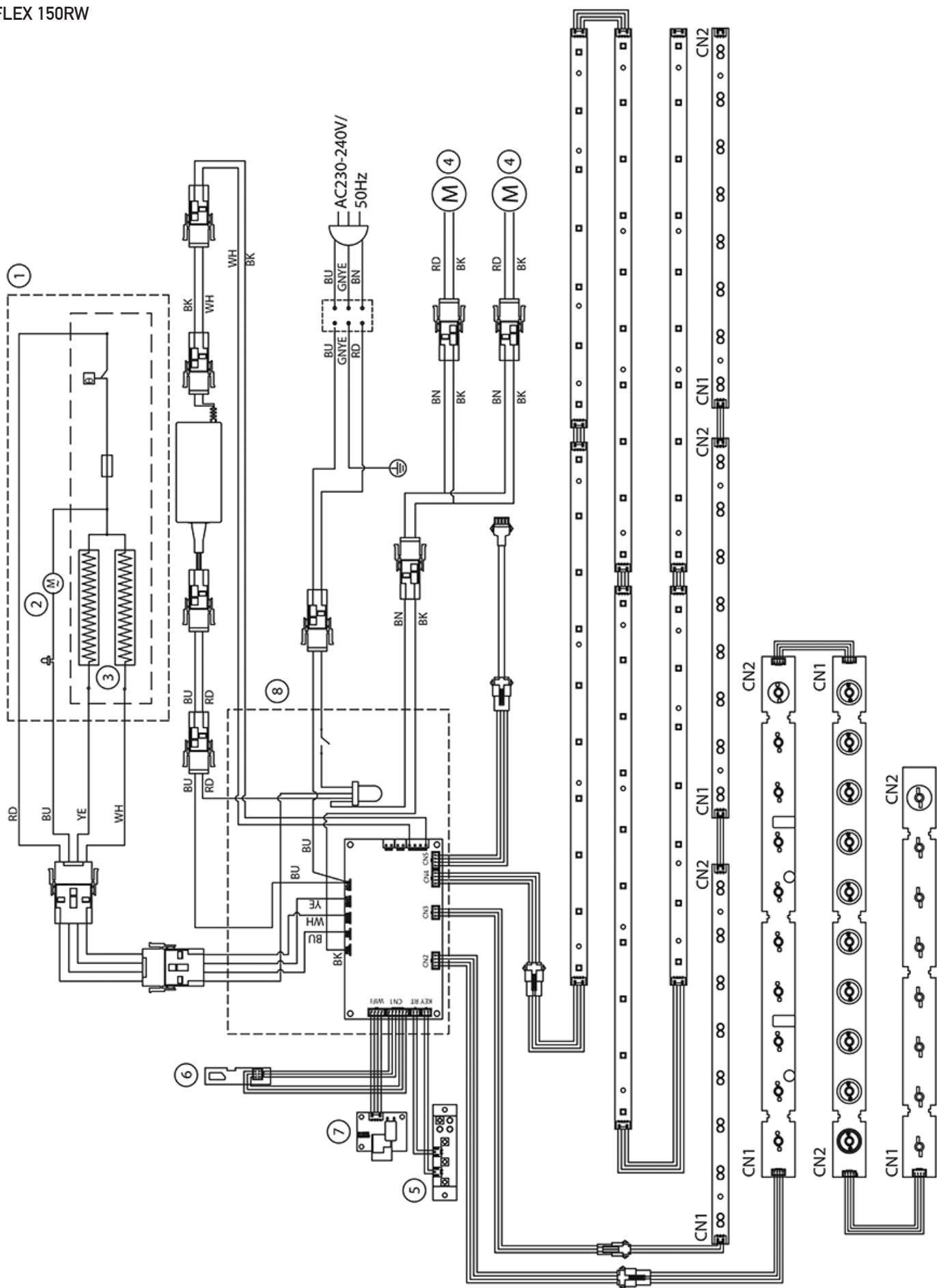


eREFLEX 110RW

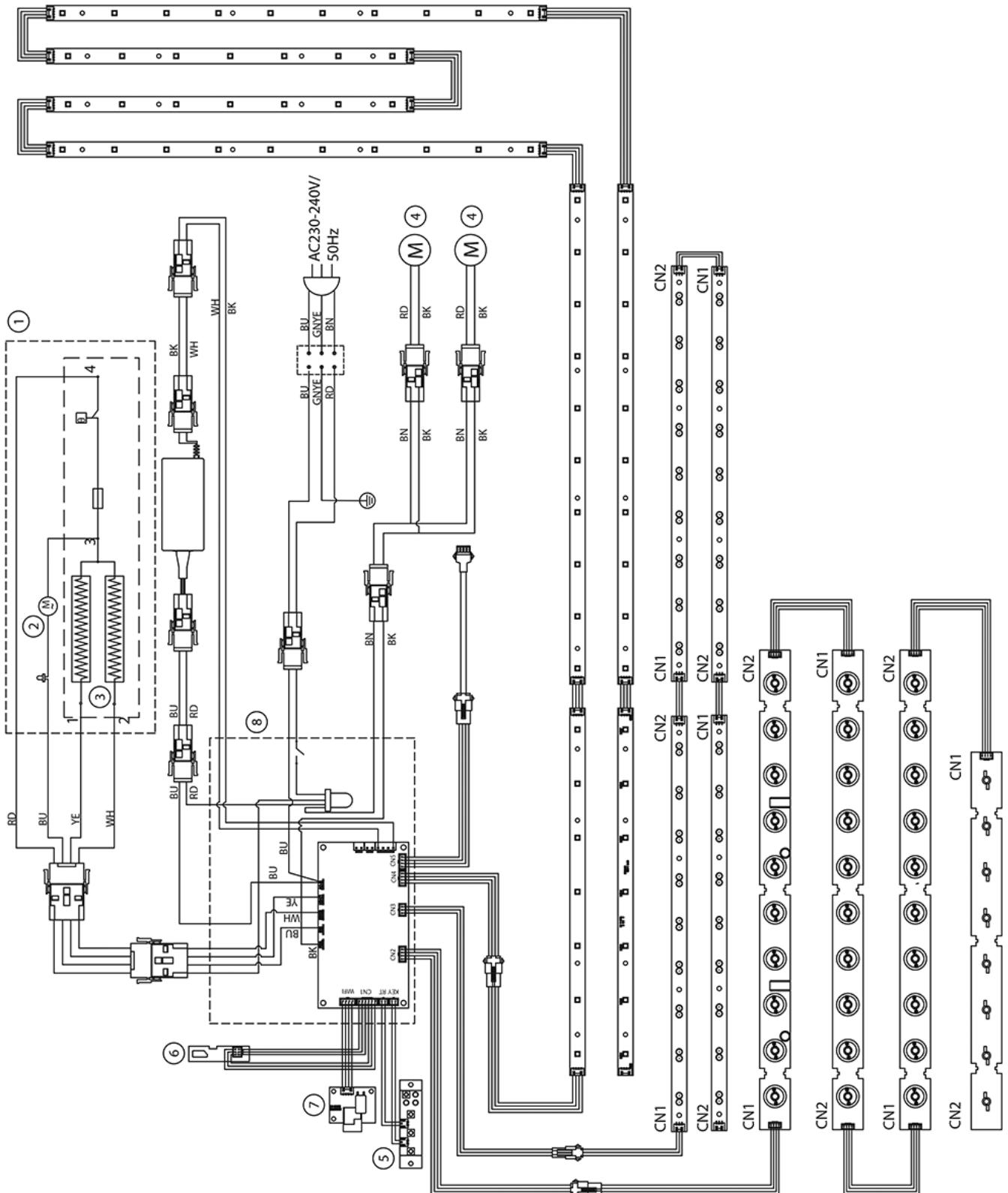


eREFLEX 135RW



eREFLEX 150RW


eREFLEX 195RW



GB: SPARE PARTS LIST

FR: LISTE DES PRINCIPALES PIÈCES DE RECHANGE

DE: ERSATZTEILLISTE

NL: LIJST STANDAARD RESERVE ONDERDELEN

IT: LISTINO PREZZI DEI RICAMBI

NO: RESERVEDELSLISTE

ES: RELACIÓN DE REPUESTOS

GR: ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

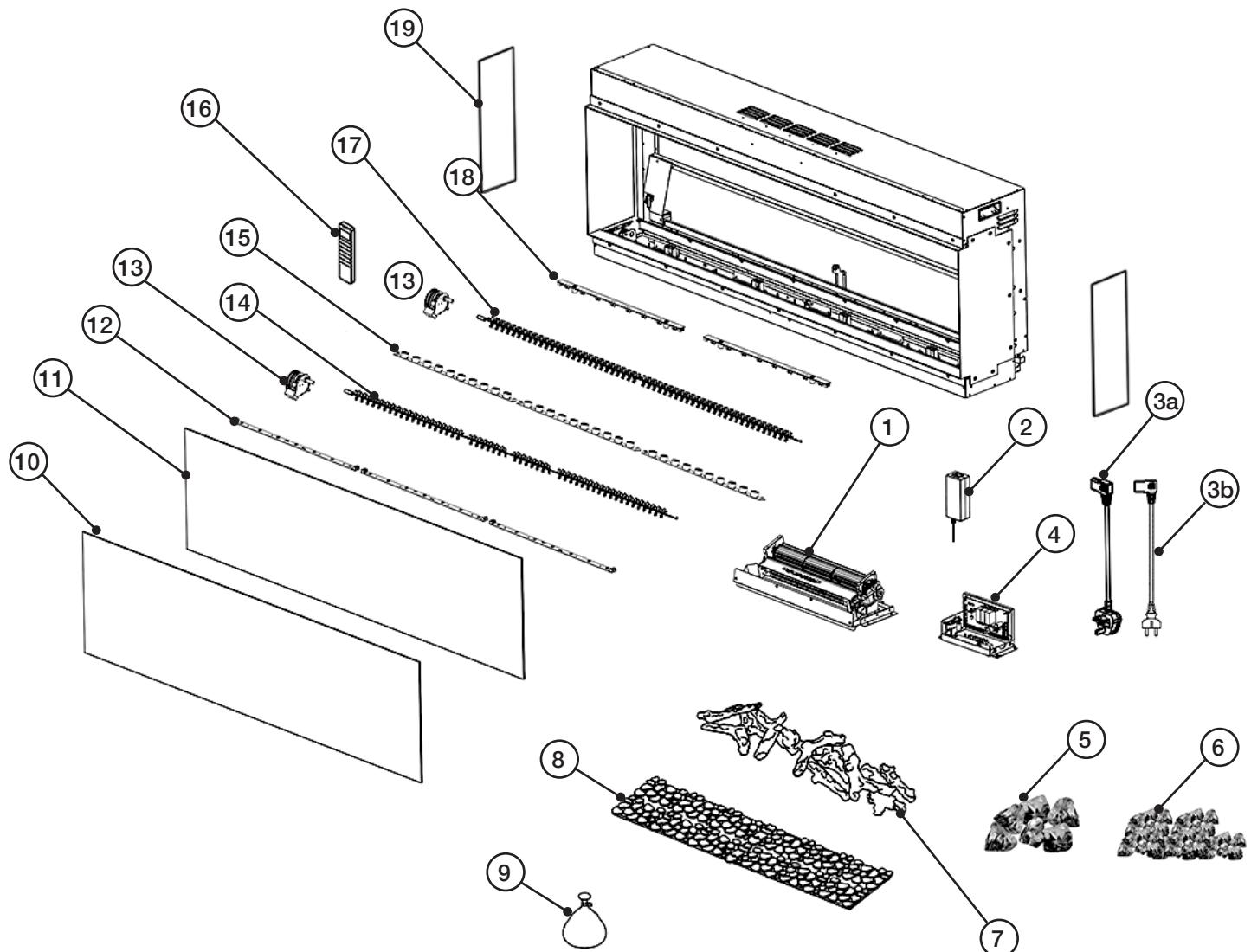
IL: רשיימת חלקי חילוף

LV: VREZERVES DAĻU SARAKTS

RU: ПИСОК ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

LU: ERSATZDEELERLËSCHT

PT: LISTA DE PEÇAS SOBRESELENTES



GB: SPARE PARTS LIST

FR: LISTE DES PRINCIPALES PIÈCES DE RECHANGE

DE: ERSATZTEILLISTE

NL: LIJST STANDAARD RESERVE ONDERDELEN

IT: LISTINO PREZZI DEI RICAMBI

NO: RESERVEDELSLISTE

ES: RELACIÓN DE REPUESTOS

GR: ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

IL: רשימת חלקי חילוף

LV: VREZERVES DAĻU SARAKTS

RU: ПИСОК ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

LU: ERSATZDEEELERLËSCHT

PT: LISTA DE PEÇAS SOBRESELENTES

NO.	EREFLEx 55RW		EREFLEx 75RW		EREFLEx 85RW		EREFLEx 110RW	
	PART CODE	QUANTITY	PART CODE	QUANTITY	PART CODE	QUANTITY	PART CODE	QUANTITY
1	EL0779	1	EL0938	1	EL0938	1	EL0938	1
2	EL0976	1	EL0976	1	EL0976	1	EL0976	1
3a	EL0714 -UK	1	EL0714 -UK	1	EL0714 -UK	1	EL0714 -UK	1
3b	EL0933 -EU	1	EL0933 -EU	1	EL0933 -EU	1	EL0933 -EU	1
4	EL0977	1	EL0963	1	EL0963	1	EL0963	1
5	EL0975	1	EL0975	1	EL0975	1	EL0975	1
6	EL0974	1	EL0974	1	EL0974	1	EL0974	1
7	EL0978	1	EL0986	1	EL0992	1	EL0995	1
8	EL0961	1	EL0961	1	EL0961	1	EL0961	1
9	EL0973	1	EL0973	1	EL0973	1	EL0973	1
10	CE2185	1	CE2187	1	CE2189	1	CE2190	1
11	EL0989	1	EL0990	1	EL1012	1	EL0996	1
12	EL0867	2	EL0979	4	EL0727	4	EL0725	4
13	EL0965	1	EL0965	1	EL0965	2	EL0965	2
14	EL0981	1	EL0987	1	EL0993	1	EL0997	1
15a	EL0777	1	EL0723	1	EL0722	1	EL0722	1
15b	-	1	-	-	EL1015	1	EL1009	1
16	EL0950	1	EL0950	1	EL0950	1	EL0950	1
17	EL0982	1	EL0988	1	EL0994	1	EL0998	1
18	EL0983	1	EL1007	1	EL1008	1	EL0983	3
19	CE2186	2	CE2188	2	CE2184	2	CE2184	2

GB: SPARE PARTS LIST

FR: LISTE DES PRINCIPALES PIÈCES DE RECHANGE

DE: ERSATZTEILLISTE

NL: LIJST STANDAARD RESERVE ONDERDELEN

IT: LISTINO PREZZI DEI RICAMBI

NO: RESERVEDELSLISTE

ES: RELACIÓN DE REPUESTOS

GR: ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

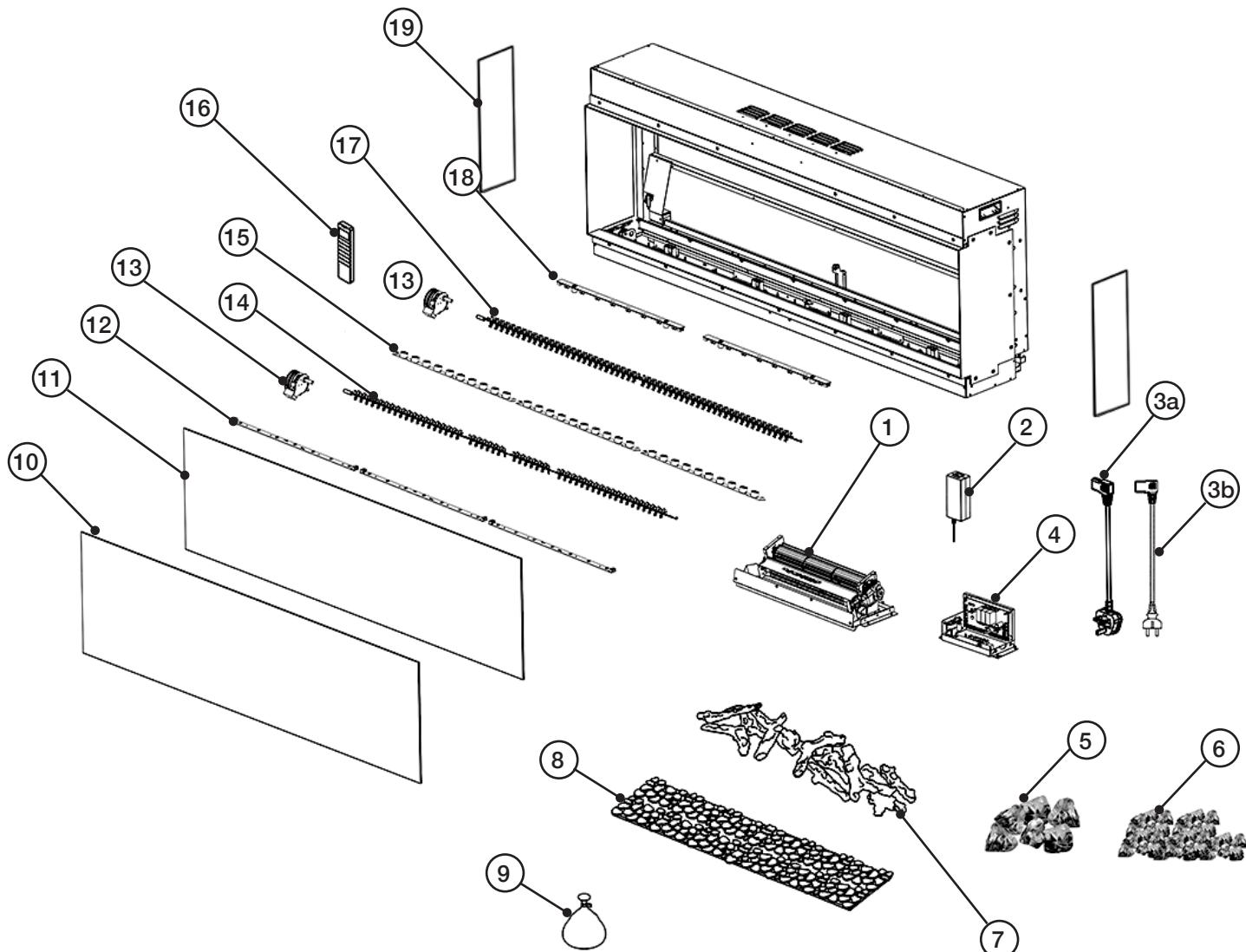
IL: רשיימת חלקי חילוף

LV: VREZERVES DAĻU SARAKTS

RU: ПИСОК ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

LU: ERSATZDEELERLËSCHT

PT: LISTA DE PEÇAS SOBRESELENTES



GB: SPARE PARTS LIST

FR: LISTE DES PRINCIPALES PIÈCES DE RECHANGE

DE: ERSATZTEILLISTE

NL: LIJST STANDAARD RESERVE ONDERDELEN

IT: LISTINO PREZZI DEI RICAMBI

NO: RESERVEDELSLISTE

ES: RELACIÓN DE REPUESTOS

GR: ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

IL: רשימה של חלקי חילוף

LV: VREZERVES DAĻU SARAKTS

RU: ПИСОК ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

LU: ERSATZDEEELERLËSCHT

PT: LISTA DE PEÇAS SOBRESELENTES

NO.	EREFLUX 135RW		EREFLUX 150RW		EREFLUX 195RW	
	PART CODE	QUANTITY	PART CODE	QUANTITY	PART CODE	QUANTITY
1	EL0938	1	EL0938	1	EL0938	1
2	EL0962	1	EL0962	1	EL0962	1
3a	EL0714 -UK	1	EL0714 -UK	1	EL0714 -UK	1
3b	EL0933 -EU	1	EL0933 -EU	1	EL0933 -EU	1
4	EL0963	1	EL0963	1	EL0963	1
5	EL0975	1	EL0975	1	EL0975	1
6	EL0974	1	EL0974	1	EL0974	1
7	EL0999	1	EL0970	1	EL1003	1
8	EL0961	1	EL0961	1	EL0961	1
9	EL0973	1	EL0973	1	EL0973	1
10	CE2191	1	CE2183	1	CE2192	1
11	EL1000	1	EL0964	1	EL1004	1
12a	EL0727	4	EL0727	2	EL0727	2
12b	EL0726	2	EL0725	4	EL0725	4
13	EL0965	2	EL0965	2	EL0965	2
14	EL1001	1	EL0966	1	EL1005	1
15a	EL1010	1	EL0718	1	EL0718	1
15b	EL1009	1	EL0719	1	EL0719	1
15c	-	-	EL0721	1	EL0721	1
16	EL0950	1	EL0950	1	EL0950	1
17	EL1002	1	EL0967	1	EL1006	1
18a	EL0983	2	EL0715	3	EL1007	1
18b	EL0716	1	-	-	-	-
19	CE2184	2	CE2184	2	CE2184	2

FOR ENQUIRIES IN THE U.K (EXCLUDING NI):

Gazco Limited, Spitfire Avenue, Skypark, Clyst Honiton, Exeter, Devon, England EX5 2FR

Tel: (01392) 261900 E-mail: info@gazco.com

FOR ENQUIRIES IN EUROPE (INCLUDING NI):

Stovax Heating Group (NI) Ltd (Comp reg NI675194), 40 Linenhall Street, Belfast, BT2 8BA

DX 400 NR Belfast Tel: +44 (0)1392 261990 E-mail: northernireland@gazco.com



GAZCO



PR3154

E & O E